



Stadtmagazin ALTHOFEN

Nummer 12

www.althofen.gv.at

Dezember 2018



*Schönen Advent
und alles Gute
für 2019!*

■ Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Jugend!



Vor wenigen Wochen wurde unserer Stadtgemeinde im Casino Baden, nach eingehender Prüfung und sorgfältiger Abklärung, der „European Energy Award“ in Silber verliehen. Es ist dies eine internationale Auszeichnung für die nachweisbaren und vorbildlichen Resultate in der kommunalen Energiepolitik sowie die zielgerichtete und erfolgreiche Umsetzung von Maßnahmen im

Bereich Energieeffizienz und erneuerbarer Energie. Ich sehe diese Auszeichnung als eine Wertschätzung unserer Stadtgemeinde gegenüber, da wir seit Jahren bemüht sind, neben dem Schwerpunkt als Industrie-, Kur- und Wohlfühlgemeinde, eine zukunftsfähige gemeindliche Energiepolitik umzusetzen.

Am Allerseelentag starteten wir mit unserem Vorzeigeprojekt „Althofen mobil“, dem Mikro-Verkehrsangebot für unsere Stadt.

Mit „Althofen mobil“ wollen wir nicht nur allen Bevölkerungsgruppen unserer Stadt, sondern auch allen SchülerInnen, Gästen, BesucherInnen und MitarbeiterInnen ein öffentliches, bedarfsorientiertes Verkehrsangebot, möglichst kostengünstig, zur Verfügung stellen.

Das neue, öffentliche Sammeltaxi-Service wird von unserer Bevölkerung sehr gut angenommen. Bis dato wurden rund 450 Fahrten erfolgreich und zur vollsten Zufriedenheit der Fahrgäste abgewickelt. Ich möchte mich auf diesem Wege für die vielen positiven Rückmeldungen sehr herzlich bedanken.

Ein großes Dankeschön an den Referenten und Initiator StR Mag. Wolfgang Leitner und den Mitgliedern des Ausschusses für Energie, Umweltschutz und Innovation, als treibende Kräfte bei der Umsetzung der einzelnen Projekte.

Wie bereits in der letzten Ausgabe unseres Stadtmagazins angekündigt, wurde vor wenigen Wochen, im Bereich der Silberegger Landesstraße (auf Höhe der Freizeitanlage), mit den Bauarbeiten für die neue Billa-Filiale begonnen. Die neue Filiale wird von der Bauart her modern und innovativ werden. Die KundInnen erwartet ein zeitgemäßes Einkaufserlebnis mit einem breiten Sortiment an großzügigen Frischebereichen mit heimischen und saisonalen Produkten von Lieferanten aus der Region.

Durch die Ansiedelung der neuen Billa-Filiale wird wiederum eine Erweiterung des Kaufangebotes, nicht nur für unsere Bür-

gerInnen, sondern auch für eine große Anzahl von Menschen einer weiten Region erreicht. Die Eröffnung ist für das Frühjahr 2019 geplant.

Am Ende des Jahres darf ich meinen MitarbeiterInnen, allen voran meinem Freund und Stadtamtsleiter Hubert Madrian, für den geleisteten Einsatz und die konstruktive Zusammenarbeit zum Wohle unserer Stadt vielmals danken.

Danken darf ich auch den Damen und Herren unseres Gemeinderates für die gute und sachliche Zusammenarbeit, die so vieles ermöglichte.

In wenigen Tagen endet ein Jahr, welches im vielfältigen Leben unserer Stadt wiederum ein sehr erfolgreiches und gutes war.

Allen, die dies ermöglicht haben, versichern wir, auch in Zukunft nach bestem Wissen und Gewissen für diese Stadt und seine BewohnerInnen zu arbeiten, bescheiden zu bleiben, die politische Arbeit als einen Ideenwettbewerb zwischen den einzelnen Fraktionen aufzufassen und uns an den wesentlichen Bedürfnissen unserer BürgerInnen zu orientieren.

Wesentlich, darunter verstehe ich besonders den sicheren Arbeitsplatz, familiengerechte Wohnungen, das Gefühl, im Alter innerhalb unserer Stadt gut versorgt und geborgen zu sein und ganz besonders auch eine lebenswerte und gesunde Umwelt.

Viele und wichtige Aufgaben werden auch im nächsten Jahr auf uns zukommen - in Zusammenarbeit, mit Können, Fleiß und in Liebe zu unserer Stadt, werden wir sie gemeinsam lösen.



Weihnachten und der Jahreswechsel stehen vor der Tür, alle freuen sich auf eine ruhigere Zeit und die Zusammenkünfte im Familien- oder Freundeskreis.

Weihnachten ist die Zeit, um im Kreise seiner Lieben Ruhe zu finden und neue Kraft zu schöpfen. Es ist die Zeit der Besinnung auf die wesentlichen Werte im Leben.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen, liebe Althofenerinnen, liebe Althofener, liebe Jugend, ein besinnliches und frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück, Freude und viele schöne Ereignisse für das Jahr 2019.

Ihr Alexander Benedikt

Bürgermeister der Stadtgemeinde Althofen

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: Stadtgemeinde Althofen
 Hauptplatz 8, 9330 Althofen, Tel.: 04262/2288, Fax: 04262/2288-33,
 E-Mail: althofen@ktn.gde.at, Homepage: www.althofen.gv.at

Redaktionsteam: Hubert Madrian, Simone Schmidinger

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH,
 Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242/30795,
 E-Mail: office@santicum-medien.at.

Auflage: 2.700

**DRUCKLAND
 KÄRNTEN**
PERFECTPRINT

Für den Inhalt der Beiträge von Vereinen, Ausschüssen und privaten Ankündigungen sind ausschließlich die jeweiligen Verfasser verantwortlich.

**Beiträge für unsere nächste Ausgabe
 sind bis spätestens xx. März 2019 an
 simone.schmidinger@ktn.gde.at zu schicken.**

TRÜGLER

Raumausstattung · Althofen

Parkett - PVC - Teppichböden Polster- und Tapeziererwerkstätte
 Maler- und Innenausbauarbeiten Vorhänge und Sonnenschutz

9330 Althofen Türkenstrasse 2 Tel.: 04262 - 3133-10
 email: office@truegler.at homepage: www.truegler.at



Glas Schönfelder GmbH
GF. Stefan Schönfelder
Christalnikstraße 8
9330 Althofen
office@glas-schoenfelder.at

Verglasungen im Innen- u. Außenbereich • Tel 04262 2369 • Althofen
www.glas-schoenfelder.at • www.cover-austria.at

Nr. 1 aus der Schweiz



COVER®

Balkon + Terrassenverglasung

■ Aus dem Rathaus

Liebe Althofenerinnen, liebe Althofener!

Ein Jahr neigt sich seinem Ende zu – Zeit zu resümieren, aber auch vorauszublicken. Zeit um festzustellen, dass im Rathaus keine Ankündigungspolitik betrieben wird, sondern dass durch ein auffallend wohlthuendes Miteinander eine Flut an Vorhaben realisiert werden konnte. Neben Themen, die ohne Öffentlichkeitswirksamkeit zu erledigen waren, wurden auch Beschlüsse gefasst, deren Resultate sichtbare Gradmesser für die Wünsche und Anliegen der Menschen in unserer Stadt sind, aber auch die Grundlage für zukünftige Entwicklungen bilden.

Einige erwähnenswerte Beispiele: Die Errichtung eines Gehsteiges entlang der Wulfenstraße, Aufschließungsmaßnahmen im Industriepark Süd sowie im Bereich der neu entstehenden Billa-Filiale bzw. des geplanten Fachmarktzentrums. Sanierungs- und Qualitätsverbesserungsmaßnahmen im Kindergarten, Sanierung des Dachbergweges, Sanierung der Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen im Bereich des Hauptplatzes als Vorgriff auf dessen Neugestaltung. Fertigstellung des LED-Straßenbeleuchtungsprojektes, aber auch die Installation von „Althofen mobil“.

Dass der erste Teil der Umsetzung der angekündigten zweiten Aufschließung unseres Siedlungsgebietes Ringstraße/Bunsenweg/Gurk Au, nämlich die Verbindungsstraße in Richtung Krumfelden, gemeistert werden konnte, ist wohl als ganz besonderer Schwerpunkt zu bezeichnen. Diese Straße wird im nächsten Jahr durch die neuen Brückenbauwerke in Krumfelden ergänzt, so dass der dadurch entstehende Lückenschluss zu einer auch tatsächlich zu benutzenden Umfahrungs- und Anbindungsmöglichkeit führt. Aus heutiger Sicht wird uns das nächste Jahr unter anderem auch einen Geh- und Radweg entlang der Krappfelder Straße bringen.

Außerdem wird über die Umsetzung der sicherheits- und brandschutztechnischen Sanierungsmaßnahmen im Kulturhaus, aber auch über einen weiteren Schritt bei der Neugestaltung unseres Hauptplatzes nachgedacht – an der Konzeptionierung bzw. Planung dieser beiden Vorhaben wird derzeit mit Hochdruck gearbeitet.

Priorität „1“ im Jahr 2019 hat auf alle Fälle die Sanierung unserer Volksschule. Dieses Jahrhundertprojekt wird Kosten in Höhe von ca. € 3,0 Mio verursachen, wobei uns eine Förderung des Landes in Höhe von ca. € 2,25 Mio in Aussicht gestellt wurde. Angestrebt wird hier eine sogenannte „Mustersanierung“, die uns nicht nur eine Verbesserung des Wärme-

schutzes und damit verbunden eine Steigerung der Energieeffizienz ermöglicht, sondern noch zusätzliche Fördermittel des Bundes in die Stadtkasse spülen könnte.

Aber nicht nur die Stadtgemeinde nimmt viel Geld für Investitionen in die Hand, auch das Geld privater Investoren wird unsere Stadt nachhaltig prägen. Unter anderem sollten sich einige Gewerbe- und Handelsbetriebe (Hofer, Eurospar, Fachmarktzentrum) bei uns niederlassen. Außerdem wird das Bauquartier Krumfelden Platz für das gesamte Spektrum an Wohnraummöglichkeiten anbieten.



Das Redaktionsteam Simone Schmidinger und Hubert Madrian

Ein Jahr neigt sich seinem Ende zu – Zeit danke zu sagen. Dass Inhalte vor Eigeninszenierungen gestellt werden und dass sich unsere Damen und Herren des Gemeinderates auf ebenbürtiger Augenhöhe begegnen, ist wohl die Basis und die Garantie für die Entwicklung unserer Stadt – dafür ist dem gesamten Kollegium des Gemeinderates, aber ganz besonders unserem Bürgermeister Alexander Benedikt, zu danken.

Herzlich danke ich meinen MitarbeiterInnen für ihre Arbeit, die von Kompetenz, Freundlichkeit, Verlässlichkeit und jederzeitiger Einsatzbereitschaft geprägt ist.

Unser Stadtmagazin zeigt das Leistungsspektrum der Stadtgemeinde Althofen, gibt Auskunft über unsere Schulen und unsere Vereine. Dafür danke ich allen Redakteuren, die unserer Zeitung durch ihre Berichte Leben einhauchen. Der Erfolg unserer Zeitung ist jedoch untrennbar mit einem Namen verbunden: „Danke Simone Schmidinger, für Deinen Einsatz, Deine Hingabe und Deinen Weitblick.“

Ihnen, liebe Althofenerinnen und Althofener, wünsche ich noch schöne Wochen im alten Jahr und vor allem Gesundheit für 2019.

Ihr **Hubert Madrian**, Stadtamtsleiter





Referat für
 Generationen, Familien, Soziales,
 Bildungswesen, Gesundheitswesen
Referentin:
 Vzbgm.ⁱⁿ Ines Hölbling

■ Generationentag 60+

Ein Tag ganz im Zeichen der Damen und Herren „60+“ fand am 12. September 2018 im Kulturhaus Althofen statt.

Der Saal im Kulturhaus war bis auf den letzten Platz belegt – das freute besonders Bürgermeister Alexander Benedikt und



die zuständige Referentin, Vzbgm.ⁱⁿ Ines Hölbling. Gastronomisch verwöhnt wurden die Gäste von den regionalen Wirten Merlin, Winkelwirt, Aqua Fun und Cafe-Bierhaus Kiebitz. Durchs bunte Programm mit Musik, Tanz und Gesang führte Doris Hofstätter. Für das ausgezeichnete Service sorgten SchülerInnen der Landwirtschaftliche Fachschule Althofen.

■ Althofener Teuerungsausgleich 2018/2019

17. Dezember 2018 bis 28. Feber 2019

Wir freuen uns, anspruchsberechtigten BürgerInnen auch heuer wieder einen **Teuerungsausgleich in Höhe von € 60,-** zur Verfügung stellen zu können. Voraussetzungen dafür sind der Anspruch auf Heizkostenzuschuss, Ausgleichszulage, Familienzuschuss oder Wohnbeihilfe. Familien und Alleinerzieher mit zwei Kindern erhalten Gutscheine im Wert von € 120,-.

Um die Kaufkraft in unserer Stadt zu belassen, werden von den Lebensmittelgeschäften SPAR, MERKUR, BILLA, UNIMARKT und LIDL Gutscheine angekauft, die im Bürgerservice-Büro abgeholt werden können.

■ Stammtisch für pflegende Angehörige

jeden **ersten Montag** im Monat um 18.00 Uhr in der Kansnitstraße 19, 3. Stock (Räumlichkeiten „VITA“)

Stammtischleitung:

DGKS Sandra Hofstätter

Der „Stammtisch für pflegende Angehörige“ wird auf Initiative vom Gesundheitsreferat des Landes Kärnten in Zusammenarbeit mit der „Gesunden Gemeinde“ Althofen und dem Roten Kreuz Kärnten angeboten.

gesunde
gemeinde



LAND KÄRNTEN

gesundheitsland
kärnten
www.gesundheitstand.at

Ihnen allen wünsche ich friedvolle Weihnachten und ein gesundes 2019.

Ihre Ines Hölbling

LACKIEREN
SPENGLERARBEITEN
UNFALLSCHÄDEN
HAGELSCHÄDEN

karosserie

LACKWERKSTATT

Althofen

Tel. 04262-27682 www.lackwerkstatt-althofen.at



Versicherungsselbstbehalte werden größtenteils übernommen.



Referat für Raumplanung, Land- und Forstwirtschaft, Wohnungsvergaben und Wohnbau

Referent:
StR Mag. Klaus Trampitsch

■ Wohnbauoffensive startet 2019

Es ist soweit! Im Jahr 2019 startet DIE Wohnbauoffensive in Krumfelden. Als ersten Schritt ist es uns gelungen, einen ortsansässigen Bauunternehmer als Bauträger zu gewinnen, der bereits im kommenden Jahr mit dem Bau von kostengünstigen und somit sicher leistbaren Mietwohnungen beginnen wird. Es sollen zweigeschossige Wohnhäuser mit unterschiedlichen Wohnungsgrößen entstehen, die allesamt auf die Bedürfnisse der MieterInnen zugeschnitten sind. Besonders erfreulich ist die Tatsache, dass leistbares Wohnen in Althofen nicht nur als Schlagwort gebraucht, sondern mit diesem Projekt dem auch Rechnung getragen wird. Weitere Vorhaben im Bereich des mehrgeschossigen Wohnbaus sind in Vorbereitung und kommen in den nächsten Jahren zur Umsetzung. Mit der Schaffung von ausreichend Wohnraum setzen wir einen wichtigen Schritt zur Entwicklung unserer Stadt.

Aber nicht nur der mehrgeschossige Wohnbau findet 2019 seinen Anfang, sondern es kann auch mit der Errichtung von Ein-



familienhäusern in Krumfelden begonnen werden. Dazu stehen Ihnen voll aufgeschlossene Grundstücke in verschiedenen Größen zur Verfügung und das in einer Umgebung mit ausgezeichnete Infrastruktur und Wohnqualität. Zusätzlich werden Sie die Möglichkeit haben Reihenhäuser, die von einem ortsansässigen Unternehmer errichtet werden, günstig zu erwerben.

Bei Interesse melden Sie sich bitte gerne beim Referenten, Mag. Klaus Trampitsch (Tel: 0650/4244200), bei AL Hubert Madrian (Tel: 04262/2288-15) oder Simone Schmidinger (Tel: 04262/2288-20).

Liebe Althofenerinnen, liebe Althofener, ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine angenehme Adventszeit und vor allem ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr.

Ihr Mag. Klaus Trampitsch



UNIMARKT Mehr für mich

UNIMARKT Althofen, Funderstraße 2
Öffnungszeiten: MO - FR: 07.30 - 19.00 Uhr,
SA: 07.30 - 18.00 Uhr

FILIALE ALTHOFEN

Wir freuen uns auf Sie!

Unimarkt wünscht Ihnen eine schöne Adventzeit und frohe Weihnachten!

Bitte bestellen Sie mind. 24 Stunden vor Ihrem gewünschten Abholdatum!

www.unimarkt.at

Stressfrei
FEIERN

UNIMARKT PLATTEN- UND BRÖTCHENSERVICE



Referat für Energie, Umweltschutz, Innovation, Zivil- und Katastrophenschutz, Naturschutz, Luftreinhaltung, Altstadt, Naherholungsgebiete, Radwege, Interkommunale Zusammenarbeit und Interkommunaler Gewerbehaupt

Referent:
StR Mag. Wolfgang Leitner

■ European Energy Award in Silber für die Stadt Althofen!

Eine großartige Auszeichnung für die Stadt Althofen zeigt, dass wir inzwischen Vorreiter in Kärnten sind, was Klimaschutz und Energieeffizienz betrifft. Mit mehr als 55 % der möglichen Bewertungspunkte wurde so eine solide, europaweite Auszeichnung erreicht. Die europaweite Verleihung entspricht drei „e“ im österreichischen e5-Programm und sieht insbesondere folgende Maßnahmen vor:

- Klimaschutz durch Verringerung des CO₂-Ausstoßes
- Sparsamer, effizienter Umgang mit Energie
- Förderung erneuerbare Energieträger und sanfter Mobilität

In diesem Sinne gehören die Bürgerkraftwerke auf den Gebäuden der Stadt ebenso zum Umsetzungsprogramm wie die Gründung der Klima- und Energiemodellregion und die Zusammenarbeit mit unseren Partnergemeinden oder die Anlage von Blumenwiesen zur Förderung der Artenvielfalt. Die Erstellung der Radverkehrs- und Mobilitätskonzepte und die Einführung von Althofen mobil wie die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED. Die Photovoltaik-Kraftwerke der Stadt und der Unternehmen in Althofen haben uns übrigens zum nationalen Sonnenstromchampion gemacht, was uns im Durchschnitt und über das Jahr gerechnet zu einer stromautarken Stadt macht. Neben dem Gewinn für die Umwelt, konnten wir so auch ein attraktives Anlegermodell für die BürgerInnen und MitarbeiterInnen in den Betrieben anbieten, was wiederum ein Stück nachhaltiger Wertschöpfung für Althofen bedeutet.

Nachdem die nächste Bewertung erst 2020 stattfinden wird, setzen wir unseren Weg in Richtung Gold-Award konsequent fort, ganz im Sinne einer zukunftsträchtigen, nachhaltigen Region. Die Umwelt und insbesondere auch die Brieftasche wird es uns lohnen!

kostenloser HÖRTEST - individuelle BERATUNG

HÖRTECHNIK PASSIEL

Wir wünschen Ihnen ruhige und besinnliche Feiertage

10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen
 Tel. 04262 - 20249 • Fax 04262 - 27093
 info@hoertechnik-passiel.at
 www.hoertechnik-passiel.at

Abrechnung mit allen Sozialversicherungsträgern

Hörsysteme - Gehörschutz - Tinnitusysteme - Zubehör

■ Zivilschutzübung „Blackout“

Die Übungsannahme schien sich vorerst nicht allzu dramatisch darzustellen, was den Einfluss auf Bevölkerung und Infrastruktur in Althofen betrifft: Ein großflächiger, langandauernder Stromausfall. Erst während der Zivilschutzübung, an der der Gemeindeführer im Rüsthaus tatkräftig beteiligt war, stellte sich der Ernst der Lage dieses Szenarios heraus. Ohne Strom funktioniert nach einiger Zeit auch keine Wasserversorgung bzw. nur noch eingeschränkt. Die Abwasserentsorgung in der Stadt wird teilweise über Hebeanlagen weitergeleitet, die ohne Strom ebenso nicht funktionieren. So auch die Betankung in den Tankstellen oder die Kassen im Supermarkt!

In dieser Situation können nur infrastrukturelle Vorsorgemaßnahmen eingesetzt werden, die es leider nur zum Teil gibt wie die bestehenden Notstromaggregate im Humanomed-Zentrum oder im Rüsthaus der Feuerwehr bzw. in den großen Betrieben. Zumindest für einige Stunden kann damit eine Grundversorgung aufrechterhalten, die mobilen Notstromaggregate der Feuerwehr dann zumindest punktuell für Notfallmaßnahmen eingesetzt werden.

Eine Maßnahme des Krisenstabes sah auch die Einrichtung von Notfallanlaufstellen möglichst nahe den großen Siedlungsgebieten vor, die dann über Funk verbunden mit den Behörden kommunizieren können, da übrigens auch die Telefone und das Internet ohne Strom längerfristig nicht funktionieren werden. Insgesamt viele Themen, die sich aus diesem Szenario ergeben und die vorsorglich krisenfest gemacht werden könnten wie auch die Krisenresistenz der privaten Haushalte, wenn es um die Anlage von Lebensmittelreserven oder die Möglichkeit geht, ein batteriebetriebenes Radio in Reichweite zu haben. Denn ohne Strom funktionieren Herd und Toaster nicht und die Lebensmittel im Kühlschrank verderben. Eine möglichst krisenfesten Versorgung im Ernstfall sicherzustellen – dafür sollte jeder von uns Verantwortung übernehmen, denn die Probleme ohne Strom wären immer noch groß genug.

Wie Sie selbst für einen großen Stromausfall vorsorgen können, finden Sie perfekt zusammengefasst zum Nachlesen im „Blackout Ratgeber“ des Zivilschutzverbandes Kärnten. Hier der Link:
http://www.siz.cc/file/download/Blackout-Ktn_2018.pdf



planen entwerfen ausführen

ARTE
architektur@telsnig.net
dipl.-ing. günther telsnig
kreuzstrasse 37 a - 9330.althofen
+43 (0) 660 9330 939

Architektur ZT
Verantwortlich: Elisabeth Götz

frohe weihnachten wünscht ihnen ihr architekt in althofen

■ Für die Froschwanderung im Frühling ist nun alles vorbereitet ...

...damit sollten Erdkröten, Laub- und Springfrosch, der Feuersalamander und der Alpenkammolch gefahrlos den Moorweg queren können.

Die beschichteten Aluminium-Abgrenzungen sind nun umwelt- und tiergerecht am Böschungsfuß über eine Länge von rund 300 m errichtet worden und lösen damit die alten Lärchenbretter-Abgrenzungen ab, die einst an der Böschungsoberkante versuchten, die Amphibien vom Überqueren der Straße abzuhalten. Nachdem dieser bestehende Bretterzaun seine Lebensdauer längst erreicht hat, war eine Neuinvestition unumgänglich. Diese schlägt sich nun zwar mit rund € 36.000,- zu Buche, allerdings konnte eine Kostenteilung von 2/3 Land Kärnten – Naturschutz und 1/3 Stadtgemeinde Althofen erreicht werden. Vielen Dank für die Unterstützung dieses wertvollen Artenschutzprojektes durch LRⁱⁿ Sara Schaar.

Der neue Amphibien-Wanderweg ist dabei nicht nur eine äußerst wirksame Begrenzung des Althofener Niedermooses zum Straßenverkehr hin, sondern bringt für die Tiere eine wesentlich bessere Einbindung und Erreichbarkeit der Tunnelanlagen mit, die dann die umliegenden Felder und Wälder wieder mit dem Moor verbinden sollen. Selbst am Rand wird es durch Umkehrschleifen vermieden, dass sich die Amphibien über die Feldeinfahrten auf die Straße verirren könnten. Ein Nebeneffekt dieses Projektes ist aber auch die Erhöhung der Verkehrs-

Die Gesundheitstheme Wildbad versteht sich als ganzheitliches Gesundheitskompetenzzentrum für Rehabilitation und ambulante physikalische Therapie. Die Heilkraft der Quellen von Wildbad trägt dazu bei, Ihre Gesundheit nachhaltig zu verbessern.

Kinder-Reha Eröffnung Frühjahr 2018

THERMEN-GUTSCHEINE

Ab sofort an der Hotelrezeption oder per Online-Bestellung erhältlich!

Gesundheitstheme Wildbad Betriebs GmbH | Wildbad 8, 9323 Neumarkt
T +43 4268 28 22 | E rezeption-wildbad@optimamed.at
Ein Unternehmen der SanaCura-Gruppe www.wildbad.at

sicherheit in diesem Bereich, ist der Moorweg doch die Verbindungsstraße zum Humanomed-Zentrum Althofen und gilt als ein äußerst frequentiertes Straßenstück für die Versorgung des Kurgebietes.

Wir sehen dieses Projekt als ein Teilstück zur Umsetzung des vom gesamten Gemeinderat gewünschten Natura 2000 Europaschutzgebietes, denn nur so werden wir langfristig die Artenvielfalt hier erhalten können.

Ich wünsche Ihnen allen friedliche und erholsame Feiertage und ein gesundes und „umweltfreundliches“ 2019.

Ihr Mag. Wolfgang Leitner



FAHRZEUGHANDEL FÜR NEU- UND GEBRAUCHTWAGEN

*Wir wünschen
frohe Weihnachtszeit
und alles Gute
für 2019!*

K **rassnitzer**
WIR . BEWEGEN . SIE . VORWÄRTS
KFZ Center Krassnitzer · Möbling Ost 1

in 9330 Möbling

0676 74 64 735 · www.kfz-kärnten.at

■ KEM Managerin KEM Althofen Umgebung

Seit 1. Oktober ist Mag. (FH) Gerhild Krumlacher als neue Modellregionsmanagerin für die Klima- und Energiemodellregion (KEM) Althofen Umgebung tätig. Projektträger ist hier das Regionalmanagement kärnten:mitte.

Bis September 2020 befindet sich die KEM Althofen Umgebung in der Umsetzungsphase. Ziel ist die Umsetzung von Maßnahmen zur Energieeinsparung, Energieeffizienz und Umweltschutz in und mit den Mitgliedsgemeinden

Zusätzlich zu dieser Tätigkeit arbeitet Mag. (FH) Gerhild Krumlacher auch als Projektassistentin in verschiedenen Bereichen für die Stadtgemeinde Althofen.



Frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr,

wünscht das Notariat Dr. Christian Perchtold



MAG. DR. CHRISTIAN PERCHTOLD
Öffentlicher Notar

Wiener Straße 17 · 9360 Friesach · Tel.: 04268/2335

E-Mail: perchtold@notar.at

Sprechstunde Althofen: Stadtgemeindeamt · Do: 8.30–10.30 Uhr

Öffnungszeiten Büro Friesach: Mo–Do: 8–17 Uhr · Fr: 8–14 Uhr

■ Heizungspumpen-Tausch-Aktion!

Ab Jänner 2019 wird der Tausch von alten Heizungspumpen gegen neue „Hocheffizienz-Umwälzpumpen“ von der Klima- und Energie-Modellregion (KEM) Althofen Umgebung belohnt! Damit schonen Sie nicht nur Ihre Brieftasche, sondern auch die Umwelt!

Umwälzpumpen in alten Heizungsanlagen sind die größten heimlichen Stromfresser im Haushalt. Daher empfiehlt die KEM Althofen Umgebung, die alte Heizungspumpe gegen eine neue „Hocheffizienz-Umwälzpumpe“ zu ersetzen. Diese braucht bis zu 90 % weniger Strom und amortisiert sich in den meisten Fällen innerhalb von zwei Jahren. Als zusätzlicher Anreiz wird von der KEM-Region ein Direktzuschuss in Höhe von € 120,00 für den Pumpentausch ausbezahlt. Die Aktion gilt in den 6 Mitgliedsgemeinden Althofen, Friesach, Guttau, Kappel am Krappfeld, Metnitz und Straßburg ab 01. Jänner 2019 bis Ende April 2020.

Die notwendigen Arbeiten wie Tausch und Montage, müssen von einem Installateur aus der Region durchgeführt werden. Nach Fertigstellung kann die Förderung bei der Klima- und Energie-Modellregion (KEM) Althofen Umgebung ganz unbürokratisch beantragt werden. Notwendige Förderungsunterlagen sind:

- Rechnung des Installateurs und Zahlungsbeleg,
- ausgefülltes Abnahmeprotokoll und
- Bankdaten.

Weitere Informationen zur Heizungspumpen-Tausch-Aktion und die notwendigen Formulare für die Direktförderung erhalten Sie bei:

Klima- und Energie-Modellregion Althofen Umgebung
Mag. (FH) Gerhild Krumlacher (Modellregionsmanagerin)
Hauptplatz 8, 9330 Althofen
Tel. 04262/2288-12
E-Mail: info.KEM@kaernten-mitte.at

■ Schneeräumung

Nach den geltenden gesetzlichen Bestimmungen haben Eigentümer von Liegenschaften, die an eine Straße angrenzen, die **REINIGUNG, BESTREUUNG bei Glätte und SCHNEERÄUMUNG der angrenzenden Gehsteige bzw. des Straßenrandes in einer Breite von 1 m (wenn kein Gehsteig vorhanden ist)** zu besorgen, wobei der Schnee keinesfalls auf die Fahrbahn entsorgt werden darf. In unserem Gemeindegebiet wird – je nach unseren Möglichkeiten – die Schneeräumung in den gegenständlichen Bereichen zum Teil vom hiesigen Wirtschaftshof besorgt. Dies ist jedoch eine rein freiwillige Leistung der Stadtgemeinde Althofen. Die oben beschriebene Verpflichtung des Anrainers erlischt dadurch ebenso wenig, wie die damit verbundene Haftung.

An alle Besitzer von Kraftfahrzeugen !

Die Erfahrung der letzten Jahre hat gezeigt, dass Behinderungen oder Verzögerungen der Schneeräumung zum überwiegenden Teil durch falsch abgestellte Fahrzeuge verursacht werden. Eine ordnungsgemäße Durchführung der Schneeräumung liegt im Interesse aller Verkehrsteilnehmer. Es ergeht daher an alle Autofahrer das Ersuchen, ihr Fahrzeug so abzustellen, dass eine Behinderung der Schneeräumung ausgeschlossen ist. In diesem Zusammenhang wird darauf hingewiesen, dass das Parken in Wohnstraßen ohnehin ausschließlich auf den dafür vorgesehenen und gekennzeichneten Plätzen erlaubt ist.

■ **NEU IN ALTHOFEN**

AQUAFUN BISTRO in der Stadthalle Althofen

Am 6. Oktober d.J. wurde das neue Lokal "Aquafun Bistro" in der Stadthalle Althofen eröffnet. Joachim und Manuela Zechner, die uns im Sommer in der Freizeitanlage kulinarisch verwöhnen, bewirten Sie jetzt gerne täglich ab mittags mit kleinen Imbissen & Snacks. Für mehrere Personen wird gerne auf Vorbestellung gekocht. Das Nichtraucherlokal bietet Platz für ca. 50 Personen und kann auch für Feierlichkeiten jeder Art genutzt werden. Familie Zechner freut sich auf Ihren Besuch und heißt Sie HERZLICH WILLKOMMEN!

Kontakt:

Gasthof König KG
Tel: 04264 30290,
Mobil: 0650 4113204



DIE NAGELWERKSTATT



So heißt Samantha Oberbacher's Nagelstudio in Althofen, das sie am 2. November 2018 in der 10. Oktoberstraße 14a eröffnet hat. „Klein, aber fein und vor allem mein“, meint die nebenberufliche Nageldesignerin. Angeboten werden Naturnagelverlängerung mit Acryl aber auch eine klassische Maniküre mit oder ohne Farbe. Unter dem Motto „Nägel zieren den ganzen Menschen“ freut sich Samantha Oberbacher auf Sie.

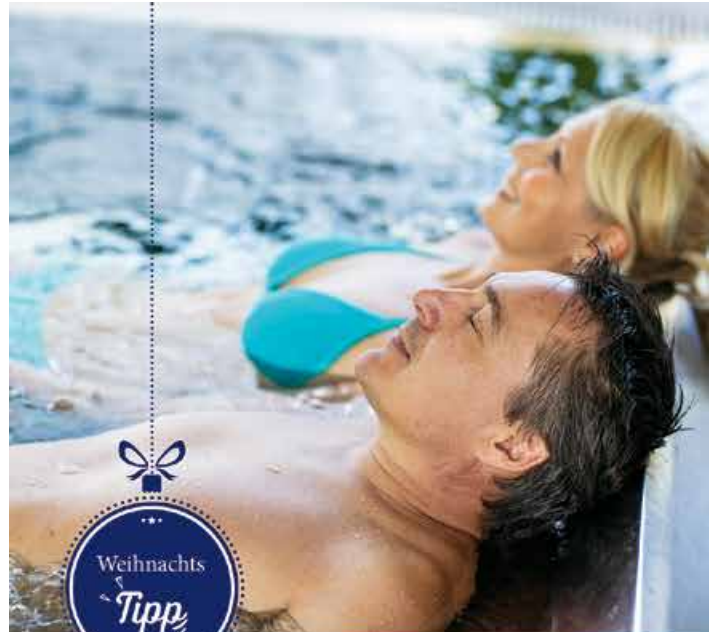
Samantha Oberbacher auf Sie.

Kontakt bzw. Terminvereinbarung: Tel: 0660/9174222

■ **Blumenschmuckwettbewerb**

Vor wenigen Tagen wurde im örtlichen Kulturhaus der diesjährige Blumenschmuckwettbewerb präsentiert. Bgm. Alexander Benedikt dankte den TeilnehmerInnen dafür, dass sie mit ihrem Blumenschmuck auf den Balkonen und Fenstern sowie durch die liebevoll gestalteten Garten- und Schrebergartenanlagen sehr viel zum blühenden Gesamtbild und zur Verschönerung der Stadt Althofen beitragen.

Weitere Höhepunkte der Veranstaltung waren ein interessanter Vortrag von Christina Wildhaber (Kräuterpädagogin aus Brückl) zum Thema: „Eure Nahrungsmittel sollten Heilmittel und eure Heilmittel sollten Nahrungsmittel sein!“ sowie die Farbbilderpräsentation der schönsten Blumenanlagen Althofens von Gerli's Fotostudio. Jene TeilnehmerInnen, welche beim Landesblumenschmuckwettbewerb teilgenommen und in den verschiedenen Kategorien Spitzenplatzierungen erreicht haben, erhielten Urkunden und Blumengestecke. Nach der Verlosung attraktiver Sachpreise wurden die TeilnehmerInnen zu einem Imbiss und Umtrunk eingeladen.



Jetzt Zeit
schenken.

MACHEN SIE IHREN LIEBEN EINE FREUDE MIT EINEM HOTEL ODER DAY-SPA GUTSCHEIN.

- Innen- und Außenpool mit 32 °C warmen Thermalheilwasser
- einzigartiger Naturbadeteich
- Saunalandschaft: Finnische Sauna, Dampfsauna, Kräutersauna, Außensauna und Infrarotkabine
- großzügige Ruheräume

DaySpa Classic

Tageseintritt inkl. reichhaltigem Frühstücks- und Mittagsbuffet.

€ 49,- / pro Person

DaySpa Delux

Tageseintritt inkl. reichhaltigem Frühstücks- und Mittagsbuffet. Für die Zeit Ihres Aufenthaltes steht Ihnen eines unserer privateSPAs exklusive zur Verfügung. (für 2-4 Personen)

€ 79,- / pro Person

Nähere Infos finden Sie auf: www.bleibergerhof.at



HUMANOMED BLEIBERGERHOF ****
GESUNDHEITS- & WELLNESSHOTEL

Gesundheits- & Wellnesshotel Bleibergerhof****

Drei Lärchen 150, 9530 Bad Bleiberg/Villach

www.bleibergerhof.at

■ EINLADUNG zur 9. KÄRNTNERSTOCK – Stadtmeisterschaft am Sonntag, 26. Dezember 2018

- Beginn:** 8.00 Uhr, Bahnstreifenausgabe: 7.30 Uhr
Austragungsort: Stadthalle Althofen
Startberechtigt: Damen-, Herren-, Mixed- und Jugendmannschaften. Die Spieler müssen in Althofen ihren Wohnsitz haben, beschäftigt oder bei einem Verein sein.
Nennungen: Christof Kopp: 0664/3566696 (christof.kopp@gmx.at)
 Mirnes Salkic: 0664/60505688 (mirnes.salkic@outlook.com)
Modus: Getrennte Wertung von Hobby- und Vereinsmannschaften.*
Finale: Gruppensieger spielen um den Stadtpokal.
Preise: Fleisch- und wertvolle Sachpreise.
Siegerehrung: Unmittelbar nach Abschluss des Bewerbes.
Haftung: Für Unfälle wird KEINE Haftung übernommen.

Auf Eure Teilnahme freuen sich
Alexander Benedikt (Bürgermeister)
Mirnes Salkic (Obmann ESV Althofen)
Gernold Kloiber (Gemeinderat)

*Als Vereinsmannschaften gelten jene Mannschaften, in der mindestens zwei Schützen bei einem Eisstockverein gemeldet sind. Der ESV-Althofen wird versuchen, die Gruppeneinteilung so gerecht wie möglich zu gestalten.



Frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr wünscht

SALBRECHTER
 Zimmerer Meisterbetrieb

Gewerbestraße 6 • 9330 Althofen • Tel.: 04262/40 59

www.salbrechter.at

Unsere Produkte

- **Komplethäuser** aus Massivholzplatten oder Holzriegelkonstruktion
- **Dachstühle • Hallenbau • Aufstockungen**
- **Carports und Gartenhäuser**
- **System „Mobile Gebäude“** Hallen – Häuser
- **Jegliche Zimmermannsarbeiten** – Terrassen, Stiegen, Wintergärten usw.
- **Komplettlösungen für Um- & Neubauten** (alle Professionisten)

■ Althofener Bauernmarkt mit 11 Goldmedaillen ausgezeichnet!

Insgesamt 18 Medaillen in Gold, Silber und Bronze konnten Marktanbieter unseres Althofener Bauernmarktes bei Landes- und Bundesprämierung 2018 für ihre Produkte einheimen. Damit zählt man zu den allerbesten Bauernmärkten Österreichs. Gesunde Zutaten nach alten Kärntner Rezepten, sind das Erfolgsgeheimnis unseres Wochenmarktes im Zentrum Althofens, der in diesem Jahr auf 10 Betriebe aufgestockt werden konnte. Bio-Rindfleisch, Bio-Putenfleisch sowie bäuerliche Mehlspeisen komplettieren das reichhaltige Angebot.

Wichtige Info: Der Bauernmarkt ist an allen Samstagen im Dezember im Park neben dem Kreisverkehr präsent und freut sich bei einem Glas Glühwein oder alkoholfreiem Apfelpunsch auf zahlreichen Besuch!



DA-8GSONG

BENEFIZKONZERT

„Träg's Christkindle im Herz'n“

MIT

DR. ARNOLD METTNITZER

BLÄSERENSEMBLE DER
FEUERWEHRMUSIK PÖLLING

EVELINE SCHULER (HARFE)

SAMSTAG

22. DEZEMBER 2018
19:30 UHR

STIFTSKIRCHE ST. GEORGEN AM LÄNGSEE

ANSCHLIESSEND MUSIKALISCH
UMRAHMTE AGAPE IM STIFTSHOF.

Eintritt freiwillige Spende!

Der Reinerlös kommt in Not geratenen Feuerwehrmitgliedern sowie deren Familien im Bezirk St. Veit/Glan zu Gute.



■ Wir sind KEM! – Die Klima- und Energie-Modellregion Althofen Umgebung

Das Programm „Klima- und Energie-Modellregion“ (KEM) zielt auf Regionen ab, die den Weg hin zur Energieautarkie gehen wollen.

Klima- und Energie-Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende



Die optimale Nutzung von natürlichen Ressourcen, die Ausschöpfung von Energieeinsparungspotenzialen und die gezielte Bewusstseinsbildung sind Säulen, um klima- und energiepolitische Ziele zu erreichen.

6 Gemeinden (Althofen, Friesach, Guttaring, Kappel am Krappfeld, Metnitz und Straßburg) haben sich zur KEM Althofen Umgebung zusammengeschlossen und arbeiten daran, einen ambitionierten Beitrag zum Klimaschutz zu leisten. Sie, als BewohnerInnen einer dieser 6 Gemeinden, leben also mitten in einer KEM! Dieses Thema ist für viele sehr abstrakt und soll nun durch verschiedene Projekte und Aktionen greifbarer gemacht werden.

Gemeinsam mit den Mitgliedsgemeinden wurde ein Maßnahmenkatalog zum Klimaschutz erarbeitet, der Themen wie nachhaltige Mobilität, Energieeinsparung und -effizienz sowie Umweltschutz behandelt.

Davon profitieren wir alle! In den kommenden 2 Jahren sind in der KEM unter anderem folgende Aktionen geplant (Auszug):

- Initiativen zur Mobilität (Mobilitätstage, E-Bike-Verleihsysteme, Unterstützung bei Fördermöglichkeiten für E-Fahrzeuge und Tankstellen)
- Energieeinsparung durch die Umrüstung auf LED-Straßenbeleuchtungen und LED-Innenbeleuchtungen
- Aufbau eines regionalen Brennstoffhandels (ein Online-Marktplatz für regionale, erneuerbare Brennstoffe)
- Aktionswochen zum Thema „Plastik raus – Umwelt rein“
- Einführung von Energiebuchhaltung für kommunale Gebäude

Einen sehr schnellen Effekt durch die KEM haben Privatpersonen, die das Angebot der „Heizungspumpen-Tausch-Aktion“ in Anspruch nehmen möchten. Sie erhalten eine Direktförderung in Höhe von € 120,00 von der KEM Althofen Umgebung (Infos dazu in diesem Magazin).

Klima- und Energie-Modellregion Althofen Umgebung
Mag. (FH) Gerhild Krumlacher (Modellregionsmanagerin)
Hauptplatz 8, 9330 Althofen
Tel. 04262/2288-12, info.KEM@kaernten-mitte.at

Geschenkidee zu Weihnachten:

Im Stadtamt
Althofen
erhältlich!

Preis € 15,-
pro Buch
„Die Geschichte
der Straßennamen
von Althofen“



Dachberger BUSCHENSCHENKE

Wir suchen eine/n verlässliche/n und freundliche/n
Service MitarbeiterIn
für unsere bäuerliche Buschenschänke mit Gästezimmer.

Aufgabenbereich:

Service mit Inkasso, Reinigungsarbeiten bei Bedarf

Stundenausmaß: ca. 20 Std./Woche nach persönlicher Absprache

Kontakt:

Gerlinde Rinner • Dachberg 7, 9330 Althofen
04262-3225 • info@dachberger.at • 0664-355 04 91

■ 25 Jahre Stadterhebung

Vor wenigen Wochen hatte die Stadtgemeinde Althofen großen Grund zum Feiern. Im Rahmen des diesjährigen Herbstkonzertes der heimischen Stadtkapelle im Kulturhaus, wurde zu einem Festakt anlässlich „25 Jahre Stadterhebung“ der Stadt Althofen geladen. Neben den musikalischen Darbietungen der Stadtkapelle, waren die Festansprachen von Bgm. Alexander Benedikt, Dr. Claudia Fräss-Ehrfeld (Direktorin des Geschichtsvereins Kärnten) sowie von LR Martin Gruber weitere Höhepunkte der Veranstaltung. Ein Kurzfilm über die Stadterhebungsfeier aus dem Jahre 1993 sowie ein kräftiges Mitsingen aller Gäste bei der Stadthymne „Mein Althofen“, rundeten einen großartig gelungenen Abend ab. Im Anschluss der Festveranstaltung sorgten die „HOAGIS“ bis in die frühen Morgenstunden für Unterhaltung und klangvolle Individualität.



Weihnachtliches Laibach - Advent in Slowenien

Sa., 1. Dez. | Sa., 8. Dez. | Sa., 15. Dez. | Fr., 21. Dez. | Busfahrt ... € 38,-

Wintermärchen auf Gut Aiderbichl & Stadt Salzburg

So., 9. Dez. | Sa., 22. Dez. | Bus, Eintritt, Adventmarkt Salzburg ... € 61,-

Zagreb - schönster Adventmarkt Europas - ein Höhepunkt

So., 16. Dezember | Busfahrt, mit 6,5 Stunden Aufenthalt in Zagreb ... € 56,-

„Frohes Neues Jahr“ in Veli Lošinj

Sa., 29. Dezember - Mi., 2. Jänner | Bus, 4 x HP, Silvesterprogramm ... € 475,-

Kitzbühel: Abfahrt & Slalom - Live auf der Streif

Sa., 26. Jän. | So., 27. Jän. | Bus, Eintrittskarte ... Abfahrt € 84,- Slalom € 79,-

Wien: Holiday on Ice „Atlantis“ - mitreißende Akrobatik

Sa., 19. Jänner | Sa., 26. Jänner | Bus, Eintritt Kat. D ... € 98,-

Preise gelten pro Person im Doppelzimmer.

Wolfsberger
REISEBÜRO
Ein Unternehmen der Hofstätter Touristik GmbH

9400 Wolfsberg | Lagerstraße 1
04352 2925 | office@wolfsberger-reisebuero.at
www.wolfsberger-reisebuero.at

*Ein Frohes Weihnachtsfest und ein
Gutes Neues Jahr wünscht Ihnen
das Team der freien Werkstätte.*

Ihre KFZ-Meisterwerkstätte

Dielacher & Fleischhacker OG

Industriepark 1
9330 Althofen



Telefon 04262/29555

Fax 04262/29666



Wir machen, dass es fährt.

EINLADUNG

zur Multivisionsschau von Ing. Peter Pompenig

PERU

Im Reich der Inkas



Peru ist geprägt von den Anden, der Schönheit der tropischen Regenwälder und den geheimnisvollen Kultstätten der alten Inkas. Die ehemalige Inka-Metropole **Cusco** wird auch als der "Nabel der Erde" bezeichnet. Zahlreiche Bauten aus der Inka-Zeit zeigen vom hohen Können der Steinmetzkunst. Über das Urubambatal erreichen wir die berühmte Ruinenstadt "**Machu Picchu**". Im „Heiligen Tal“ besuchen wir den bunten Wochenmarkt von **Pisac**, die Salzgärten von **Maras** und weiter über den „Alto Plano“ erreichen wir **Puno**, die Stadt am Ufer des **Titicacasees**. Ein Flug über die berühmten **Nasca-Linien**, diesen geheimnisvollen Scharbildern in der Wüste, bildet den Abschluss der Reise.

WANN: Freitag, 15. Feb. 2019 um 19 Uhr

WO: Pfarrzentrum Althofen

Eintritt: freiwillige Spende

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Der Veranstalter: Pfarre Althofen

**Geschenkidee
zu Weihnachten:
Tagfalter aus dem
Umland von Althofen**

**Im Stadtamt Althofen
erhältlich!**

Preis pro Exemplar € 10,--



■ Sesselliftbergeübung auf der Flattnitz



Insgesamt 29 BergretterInnen (Ortsstelle Althofen/Hemmland und Ortsstelle Klagenfurt) führten am 13. Oktober 2018 auf der Flattnitz mit sechs Opfern (Figuranten) aus eigenen Reihen eine Sesselliftbergeübung durch. Der Doppelsessellift führt von der Talstation ca. 1.400 m bis auf eine Höhe von ca. 1.850 m auf den Hirnkopf und besteht aus 17 Stützen und 70 Sesseln.

Die Herausforderung auf dem Lift!

Die Retter stiegen gesichert auf die bis zu 14 Meter hohen Liftstützen und eine Kameradin hing sich, ausgerüstet mit einem Dreieckbergetuch, Bandschlingen und Karabiner mit einer Ablass-Rolle sowie einem Sicherungsredundanzbügel in das Trage-seil ein und wurde dann, gesichert von der Liftstütze, mit einem 200 m langen Statikseil zum ersten Sessel abgelassen.

Der Retter ließ sich selbstständig zum Sessel ab und sicherte die zwei zu bergenden Personen und sich selbst am Sessel. Eine Person wurde in das Dreieckbergetuch gesetzt und von der Liftstütze gesichert abgeseilt.

Am Boden wurde das Opfer von weiteren Kameraden übernommen und versorgt, das Bergetuch wurde wieder hochgezogen und das nächste Opfer wurde abgelassen. Der Retter nahm das Rettungsequipment auf und fuhr, wieder am Seil gesichert, zum nächsten Sessel weiter. Die Übung wurde im Rotationsverfahren, sprich Retter ist gleich Opfer, in einer relativ kurzen Zeit von ca. 2 Std. abgearbeitet. Im Ernstfall werden die Retter vom Hubschrauber (bei entsprechendem Flugwetter) auf die Liftstützen abgesetzt. Die am Boden abgelassenen geborgenen Opfer werden ebenfalls vom Hubschrauber ausgeflogen oder von der Pistenraupe ins Tal gebracht! Die Bergung sollte lt. Gesetz in mind. 3 Std. durchgeführt und abgeschlossen sein!

Wissenswertes zur Bergrettungsortsstelle:

Die Bergrettungsortsstelle Althofen/Hemmland hat ein Einsatzgebiet von rund 170 km², dieses umfasst 12 Gemeinden: Althofen, Micheldorf, Friesach, Metnitz, Glödnitz, Weitensfeld, Gurk, Straßburg und Mölbling – gehören zur Region Hemmland, die Gemeinden Kappel am Krappfeld, Guttaring und Hüttenberg gehören zur Norischen Region – Gemeinden 1. Die Einsätze umfassen hauptsächlich Sucheinsätze sowie Bergungen von verletzten Wanderern, aber auch Tierrettungen (Katze am Baum, Hund hat sich verletzt). Totbergungen gehören ebenfalls zu unserem Einsatzschema.

Die Alarmierung erfolgt über die LAWZ der Feuerwehr oder über die RLS des Roten Kreuzes. Es werden periodisch Übungen (Seilbahn, Paragleiter, GPS, LVS, Lawineneinsatzübungen, Erste Hilfe) durchgeführt! Die Ortsstelle ist auch regelmäßig bei Sicherheitstagen der Gemeinden sowie Bezirkskatastrophenübungen der Feuerwehren dabei. Auch werden präventive Schulungen im Gelände und in Schulen über „Sicherheit am Berg“ durchgeführt.

■ **Veranstaltungskalender**

DEZEMBER

07.12.	WEIHNACHTSBASAR (in den Räumen der UNIQA Versicherung), Trachtengruppe Althofen	09.00 bis 17.00 Uhr
14.12.	WEIHNACHTSBASAR (in den Räumen der UNIQA Versicherung), Trachtengruppe Althofen	09.00 bis 17.00 Uhr
15.12.	WEIHNACHTSBASAR (in den Räumen der UNIQA Versicherung), Trachtengruppe Althofen	09.00 bis 17.00 Uhr
15.12.	WEIHNACHTSPUNSCH vor der Stadtpfarrkirche, Freunde des Kalvarienberges	16.00 bis 21.00 Uhr
16.12.	WEIHNACHTSPUNSCH vor der Stadtpfarrkirche, Freunde des Kalvarienberges	ab 10.30 Uhr
13.12.	WEIHNACHTSAUFFÜHRUNG im Kulturhaus Althofen, NMS Althofen	ab 19.00 Uhr
15.12.	KRAPPFELDER ADVENTSINGEN im Kulturhaus Althofen, Singkreis „ars musica“	ab 19.30 Uhr
16.12.	KRAPPFELDER ADVENTSINGEN im Kulturhaus Althofen, Singkreis „ars musica“	ab 17.00 Uhr
19.12.	BLUTSPENDEAKTION im Kulturhaus Althofen, Rotes Kreuz	ab 15.30 Uhr
21.12.	WEIHNACHTSCHAUTURNEN im Kulturhaus Althofen, Turnverein Althofen	ab 16.00 Uhr
22.12.	KINDERTHEATER im Kulturhaus Althofen	16.00 bis 18.00 Uhr
30.12.	BAUERNSILVESTER beim Winkelwirt, Gasthaus Winkelwirt	ab 14.00 Uhr

JÄNNER

05.01.	KRAPPFELDER BAUERNBALL im Kulturhaus Althofen, LJ Krappfeld	ab 20.00 Uhr
11.01.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
12.01.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
18.01.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
19.01.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
22.01.	VORSPIELSTUNDE der Klasse Christina Lattacher (Blockflöte) in der Musikschule	ab 18.00 Uhr
25.01.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
26.01.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
28.01.	VORSPIELSTUNDE der Klasse Thomas Adunka (Violine) in der Musikschule	ab 18.00 Uhr
29.01.	VORSPIELSTUNDE der Klasse Thomas Trinkl, (Klavier) in der Musikschule	ab 18.00 Uhr
31.01.	VORSPIELSTUNDE der Klassen Gerhard Stückler (Horn), Ronald Petschnig (Trompete) in der Musikschule Althofen	ab 18.00 Uhr

FEBRUAR

01.02.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
02.02.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
07.02.	VORSPIELSTUNDE der Klassen Renate Altmann (Hackbrett, Harfe), Christina Lattacher (Blockflöte) Uta Stieger (Blockflöte) in der Musikschule	ab 18.00 Uhr
08.02.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
09.02.	FASCHINGSSITZUNG im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 19.59 Uhr
15.02.	MULTIVISIONSVORTRAG „Peru“ im Pfarrzentrum Althofen, Pfarre Althofen	ab 19.00 Uhr
16.02.	FEUERWEHRBALL, FF Althofen	ab 20.00 Uhr
24.02.	KINDERMASKENBALL im Kulturhaus Althofen, Kinderfreunde Althofen	ab 14.00 Uhr

MÄRZ

02.03.	FASCHINGSUMZUG (Start Parkplatz Flex), Faschingsgilde Althofen	ab 14.00 Uhr
02.03.	AFTER SHOW PARTY mit DJ Sigi im Kulturhaus Althofen, Faschingsgilde Althofen	ab 16.00 Uhr
05.03.	MINI-KONZERT „Gemischt durch das Jahr“ in der Musikschule	ab 18.30 Uhr
09.03.	JÄGERBALL im Kulturhaus Althofen, Hegeringe des Bezirkes	ab 20.00 Uhr
20.03.	VORSPIELSTUNDE der Klassen Günther Pachler (Querflöte), Willibald Krupka (Posaune, Tenorhorn, Tuba) in der Musikschule Althofen	ab 18.00 Uhr



OLBRENNER- & HEIZKESSELSERVICE · ABGASMESSUNG

STEFAN ROTHWANGL
 BEZIRKSRAUCHFANGKEHRERMEISTER
 A-9330 ALTHOFEN · RÖMERSTRASSE 3
 TEL. 04262/2477 · MOBIL 0676/4000449
 E-Mail: rothwangl@aon.at · www.rothwangl.net

*Ein frohes Weihnachtsfest
 und alles Gute für
 das neue Jahr*
wünscht Ihr Rauchfangkehrer


■ Kinderfreunde Treibach-Althofen

Liebe Kinder, liebe Jugend und liebe Eltern!

Auch heuer können die Kinderfreunde Treibach-Althofen wieder auf ein ausgesprochen erfolgreiches Jahr zurückblicken, es ist uns gelungen, für Kinder und Familien ein abwechslungsreiches und spannendes Programm zu präsentieren. Ganz nach unserem selbst ausgearbeiteten Ziel „**Mein Kind und ich**“.

In den nächsten Zeilen möchten wir einige Highlights des Jahres 2018 Revue passieren lassen.

Im Februar haben wir unseren traditionellen **Kindermaskenball** abgehalten. Zahlreiche Kinder und Familien aus Althofen und Umgebung haben unser Kulturhaus, das bis auf den letzten Platz gefüllt war, so richtig ins Beben gebracht.

Unser „Reitschnuppertag“ im Mai am Pferdehof Köck, in Zusammenarbeit mit dem Gesundheitsland Kärnten, war ein Ausflug, der die ganze Familie begeisterte. Geführt von geschultem Personal, konnten unsere Kinder auf den Isländer-Pferden über einen wunderschönen Waldweg reiten.

Im Juni stand wohl unsere größte Herausforderung am Programm, der **7. Althofener Panoramalauf**.

Neben Kinderläufen, Erwachsenenläufen/walk, Gesunde Gemeinde Cup, war wohl wieder der „Mein Kind und ich Lauf“ der „Renner“ des Tages.

Kinderschminken, Hüpfburg und tolle Preise sowie ein freier Eintritt ins Freibad und natürlich gutes Gegrilltes, das im Startgeld enthalten war, konnten wir den Athleten bei Teilnehmerrekord aus nah und fern bieten.

Ein weiteres Abenteuer und Erlebnis für unsere Kids war, wie jedes Jahr aufs Neue, unser „Angel – Tag“, bei dem wir die selbst gefischten Forellen zubereiteten und aßen. Ein absolutes Highlight für unsere Familien war ebenso der dreitägige Kinderfreunde-Pfingsttreff am Faaker See mit Lagerfeuer, Bootsfahrten, Gruppenspielen und vielen weiteren Attraktionen.

Etliche Aktivitäten wie Osternestsuche, Klettertag bei den Naturfreunden Brückl oder ein Töpferkurs runden unser Jahresprogramm ab. Nikolo- und Weihnachtsfeier werden das „Kinderfreundejahr“ abschließen.

Wenn auch Du gerne dabei sein möchtest: Alle weiteren Termine sind auf unserer Homepage www.kinderfreunde-althofen.at ersichtlich – dort kannst Du Dich auch direkt anmelden. Werde auch Fan unserer Facebook-Seite www.facebook.com/kinderfreunde.treibachalthofen und verpasse keinen Kinderfreunde-Nachmittag mehr! Wir freuen uns auf Dich!

Unser gesamtes Team möchte sich bei allen Sponsoren, Gönnern und Unterstützern auf das Allerherzlichste bedanken sowie besinnliche Feiertage und ein gesundes 2019 wünschen.

Save the date:
Kindermaskenball am 24. Feber 2019



■ Pensionistenverband Althofen

Reisende Pensionisten

Die Pensionisten (Ortgruppe Althofen) sind dafür bekannt, dass sie gerne Zeit miteinander verbringen und einige Reisen unternehmen. Heuer waren es gar elf Reiseziele, die angefahren und besichtigt wurden. Die Abschlussfahrt führte die „reisenden“ Pensionisten nach Istrien, genauer gesagt nach Rabac. Auch in Pula wurde Station gemacht und die dortigen Sehenswürdigkeiten genauestens betrachtet.

Obfrau Anneliese Burgstaller dankt an dieser Stelle allen Mitgliedern für das Miteinander und freut sich auf viele gemeinsame Stunden im nächsten Jahr.

■ Volksliedchor Althofen-Treibach

Wirtshaussingen 2018

Wirtshausstimmung der Extraklasse bot der Volksliedchor Althofen-Treibach am 6. Oktober 2018 im Kulturhaus Althofen mit seinen Mitwirkenden: LK-Quintett, Sängerrunde Fellach-Oberdörfer, Löllinger Viergesang, Junge Kulmer Schuhplattler. Eine Augenweide und ein Ohrenschaus für die begeisterten Gäste! Die beliebten Sprecher Ferdinand Trapitsch und Hubert Hebenstreit heizten die Stimmung noch mehr an. Aus der Küche fanden im Nu die appetitlichen, pikanten und süßen Köstlichkeiten ihren Absatz. Auch nach dem offiziellen Teil der Veranstaltung sorgten die SängerInnen mit den Gästen, bei edlen Getränken im Foyer, bis weit nach Mitternacht hinaus, für ausgelassene Stimmung. Ein herzliches DANKE an alle, die dazu beigetragen haben.

Wieder eine gelungene Veranstaltung, die im nächsten Jahr bei den Veranstaltungen „100 Jahre Volksliedchor Althofen-Treibach“ ihre Fortsetzung finden wird.



SALVATOR APOTHEKE

A-9330 Althofen • Kreuzstraße 10

www.apotheke-althofen.at

Das Team der Salvator Apotheke wünscht Ihnen eine besinnliche Adventzeit, ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2019!



Gesundes schenken...

Lassen Sie sich von unserem reichhaltigen Gesundheitssortiment verführen. Die Mitarbeiter der Salvator Apotheke helfen Ihnen gerne bei der Auswahl eines passenden Geschenkes rund um das Thema Gesundheit, Vitalität und Wohlbefinden.

Salvator Apotheke • Mag. I. u. S. Matschnigg
Tel.: 04262/2123 • office@apo-althofen.at

■ Singkreis ars musica

Reisende SängerInnen

In der letzten Ferienwoche nutzte der Singkreis ars musica Althofen drei Tage, um das neue Sängerjahr mit einem Ausflug in die Wachau zu beginnen.

Die Anreise führte über den Triebener Tauern und die A9 nach Kremsmünster, wo wir im Schloss Kremsegg an einer Führung des dortigen Musikinstrumentenmuseum teilnehmen durften. „Probieren – Hören – Sehen – Staunen“ war hier das Motto, denn wir hatten die Gelegenheit, verschiedene Blas- und Tasteninstrumente mit allen Sinnen zu erkunden.



Im Anschluss führte uns die Reise weiter nach Steyr, wo wir nach einem guten Mittagessen, übrigens in einem Restaurant mit „Kärntner Wurzeln“, in den Genuss einer sehr informativen Stadtführung durch diese mittelalterliche Stadt kamen. Im Anschluss daran brachte uns der Bus nach Melk, wo wir im Hotel Wachauerhof unsere Zimmer bezogen und dort den Rest des Tages verbrachten.

Am darauf folgenden Morgen besichtigten wir das Stift Melk. Der Rundgang durch das Stift beinhaltete die Museumsräume der ehemaligen Kaiserzimmer, den Marmorsaal, die Stiftsbibliothek sowie die Stiftskirche. Dort gaben wir auch einige geistliche Lieder zum Besten, was bei den Besuchern durchaus Erstaunen – Zitat: „Gänsehaut pur, so etwas habe ich noch nicht erlebt“ – auslöste. Der Stiftspark mit dem barocken Pavillon bildete einen weiteren Programmpunkt.

Nach dem Mittagessen setzten wir unseren Ausflug mit einer Bootsfahrt auf der Donau fort. Diese führte uns über 30 Kilometer Flusslandschaft von Melk vorbei an mittelalterlichen Burgen, malerischen Orten, gewaltigen Klosteranlagen, an grünen Weinbergen und natürlich an Dürnstein und anderen Sehenswürdigkeiten nach Krems, wo wir bereits erwartet wurden und an einer 1 ½ -stündigen Führung durch die Altstadt teilnahmen.

Anschließend brachte uns unser Busfahrer zurück nach Melk, wo wir im Heurigenkeller des Hotels köstliche Dinge zu uns nahmen.

Laut Plan war der nächste Morgen bzw. Vormittag der Fahrt nach Mariazell gewidmet, wo uns um 10.30 Uhr zwei Guides erwarteten, um uns durch den Ortskern und rund um die Basilika zu führen und mit ihren Erklärungen ein wenig über diesen Wallfahrtsort zu informieren. Den Abschluss bildete eine Führung durch die Schatzkammer der Basilika sowie einem individuellen Besuch in der Kirche selbst und eine Besichtigung der Gnadenmadonna – an diesem Tag unbedeckt, d.h., ohne eines der traditionellen Gewänder.

Nach dem Mittagessen und dem Sich-Eindecken mit Mariazeller Lebkuchen, den bekannten Magentropfen, Engelsfiguren und Rosenkränzen sowie anderen Devotionalien, bestiegen wir wieder unseren Reisebus.

Unser Chauffeur Lois brachte uns und unsere mitreisenden Gäste nach etwa 3 ½ Stunden, vollgepumpt mit positiven Eindrücken, wieder nach Althofen.

Nun dürfen wir uns auf die Aufgaben des kommenden Sängerjahres freuen.



43. So klingt's im Krappfeld

Dem Gedenken an zwei Größen im Kärntner Chorleben war die 43. Ausgabe des Krappfeldsingens gewidmet.

„So klingt's im Krappfeld“, diesmal organisiert und gestaltet vom Gesangsverein Passering, stand u. a. im Zeichen von Chorleiter und Komponist Veit Obersteiner und vom Musikpädagogen und Chorleiter Prof. Edi Wasserfallner. Dies kam insofern zum Ausdruck, als dass Lieder der beiden an diesem Abend zur Aufführung gelangten, der mit einem gemeinsamen Männerchor begann.

Vorgetragen und gestaltet nicht nur vom veranstaltenden Verein, sondern darüber hinaus vom MGV Althofen, vom MGV Kappel/Krappfeld, dem Gemischten Chor Althofen, zum ersten Mal und somit Premiere vom Volksliedchor Althofen – ein toller Einstand – sowie vom Singkreis ‚ars musica‘ Althofen.

Letzterer lief auch wieder unter Dagmar Suchers Leitung zu höchster Form auf und brachte so zu sagen in einer Uraufführung ein Lied von Huby Mayer – legendärer Fideler Mölltaler – „Herbstln tuat's“ zu Gehör. Darüber hinaus erklangen ein weltliches Madrigal „Tanzen und Springen“ sowie ein Cha Cha Cha „Sway“. Nach einem – nennen wir es – Soundcheck, wurde dieses Stück zu einem „Hammer“, der vom Publikum mit viel Applaus bedacht wurde und den Protagonisten – einschließlich der bekannten ‚ars musica‘-Combo (Klavier: Heidi Stingl, Gitarre: Franz Pagitz und Rene Philipp, Kontrabass: Engelbert Guggenberger) letztendlich recht gab und zu einem tollen Erfolg beitrug.

Der Abend endete mit einem Gemeinschaftschor aller gemischten Chöre in Harmonie und Eintracht sowie Apres-Singen, Zusammenstehen und „small-talk“ danach – einfach wie es sich für solch einen Abend gehört.



E-Installationen Blitzschutzbau
Sat-Anlagenbau KNX Partner

Terkel - Pleschutznig

Elektroinstallationen e.U.

Lastenstraße 3 • 9330 Althofen

0 4262 45 7 45

office@tp-elektroinstallationen.at

www.tp-elektroinstallationen.at

■ Naturfreunde Treibach-Althofen

Alpen Adria Trail Etappe 2

Von Heiligenblut nach Döllach im Mölltal - 12 km bei 450 hm. Vor einigen Wochen machten sich 12 „Naturfreunde“ bei herrlichem Wetter auf den Weg, um die 2. Etappe des Alpen Adria Trails in Angriff zu nehmen.

Wir starteten mit der Fahrt nach Döllach, weiter nach Heiligenblut. Die Wanderroute begann im Ortszentrum von Heiligenblut und führte ein kurzes Stück entlang der Hauptstraße. Nach wenigen Minuten zweigten wir nach links ab, stiegen teils auf Fußwegen, teils auf kleinen Dorfstraßen an, überquerten den Fleißbach und erreichten so die Fleißkapelle. Weiter ging es bis in das Bergbauerdorf Apriach, das wir unmittelbar bei den Stockmühlen erreichten. Am Weg von Oberschachnern nach Apriach genossen wir wunderbare Ausblicke zum Großglockner hin sowie zum gegenüber liegenden Jungfernsprung. Die berühmten Apriacher Stockmühlen (der Begriff „Stock“ leitet sich von der hölzernen Antriebsachse des Mühlsteins ab) sind wohl der Höhepunkt dieser Etappe und geben eindrucksvoll Zeugnis des früheren bergbäuerlichen Lebens in der Region. Die Route führte uns weiter vorbei an den Mühlen hinunter zur Apriacher Landesstraße, die wir überquerten und von wo aus wir zum Mentlhof abstiegen. Hier hatten wir uns eine Rast verdient!

Wir folgten dann den Dorfwegen in Richtung der Ortschaft Mitten, verließen die Straße und stiegen meist über Wiesen, kurz auch durch Waldstücke, ab. Hier führte der Weg durch mehrere Höfe. Die letzten Meter ins Ortszentrum Döllach legten wir am Dorfweg zurück. Nach einer kräftigen Stärkung beim Dorfwirt ließen wir die Wanderung ausklingen und traten die Heimreise nach Althofen zufrieden und stolz an. Alle Wanderer waren von der Wanderung sehr begeistert – der Dank geht hier an unseren Wanderführer Max.

Im nächsten Jahr treten wir die 3. Etappe an und freuen uns bereits jetzt schon darauf!



■ Freiwillige Feuerwehr Althofen

Geprüfte Atemschutzträger

Rauch und Hitze sind nur einige Faktoren, die einen Einsatz unter Atemschutz gefährlich und herausfordernd machen. Jeder Handgriff muss sitzen. Auf der Landesfeuerwehrschule Kärnten stellten sich nun 3 Kameraden der Feuerwehr Althofen der selektiven Prüfung ihres Könnens und Wissens. Mit Bravour meisterten sie die Atemschutz-Leistungsprüfung. Ein halbes Jahr intensives Training hat sich ausgezahlt. Peter Burgstaller, David Reich und Patrick Sabutsch dürfen nun mit Stolz das begehrte Abzeichen in Bronze tragen.



Patrick Sabutsch, Peter Burgstaller, David Reich (v.l.n.r.)



KFZ-Technik
Jöbstl GmbH
Marktstrasse 1a
9330 Althofen
T: 0664/75140882



Wir wünschen ein **frohes Weihnachtsfest** und bedanken uns für die Treue im Jahr 2018. **Alles Gute für das Jahr 2019** und auf weitere erfolgreiche Zusammenarbeit.

Ihr Team KFZ-Technik Jöbstl



■ Radclub Althofen

30 Jahr-Jubiläum

30 Jahre Radclub ÖAMTC Raika Althofen – dieses großartige Jubiläum wurde am 27. Oktober 2018 im Prechtthof gefeiert! Der würdigen Feier wohnten, neben der fast vollzählig erschienenen Mitglieder, auch der Ehrenpräsident des LRV Norbert Steiner, Mag. Stefan Fritz von der Raiffeisenbank Althofen und GR Gernold Kloiber als Vertreter der Stadtgemeinde Althofen, bei. Im Rückblick wurden nicht nur viele interessante Ereignisse erwähnt, sondern auch auf die großartigen Erfolge (Vizeweltmeister, Bergeuropameister, 19 Österreichische und viele Kärntner Meistertitel) hingewiesen. Vernünftige Vereinspolitik, motivierte Vereinsmitglieder, die den Sport mit Leidenschaft und nicht mit Verbissenheit ausüben, aber auch perfekt organisierte Veranstaltungen, zeichnen den Radclub aus. Großer Dank gilt dem ÖAMTC, der Raiffeisenbank Althofen und der Stadtgemeinde Althofen für die langjährige Unterstützung.



Kartenbestellungen für die Faschingsitzungen 2019

Geschätzte Freunde des Althofner Faschings!

Mit Riesenschritten zieht das aktuelle Jahr dahin und in einigen Wochen heißt es wieder „ÄHA - SCHAU, SCHAU! im Kulturhaus Althofen, wo die närrischen Sitzungen unserer Faschingsgilde über die Bühne gehen. Bereits jetzt haben Sie die Möglichkeit, uns Ihre verbindliche Kartenbestellung zu übermitteln, damit Ihre Wunschplätze entsprechend berücksichtigt werden können.

SITZUNGSTERMINE 2019

Freitag, 11. Jänner	Seniorenitzung – Beginn 15:00h
Samstag, 12. Jänner	Premiere – Beginn 19:59h
Freitag, 18. Jänner	3. Sitzung – Beginn 19:59h
Samstag, 19. Jänner	4. Sitzung – Beginn 19:59h
Freitag, 25. Jänner	5. Sitzung – Beginn 19:59h
Samstag, 26. Jänner	6. Sitzung – Beginn 19:59h
Freitag, 1. Februar	7. Sitzung – Beginn 19:59h
Samstag, 2. Februar	8. Sitzung – Beginn 19:59h
Freitag, 8. Februar	9. Sitzung – Beginn 19:59h
Samstag, 9. Februar	10. Sitzung – Beginn 19:59h

Ihre verbindlichen Kartenbestellungen nehmen wir gerne entgegen unter: Email: karten@fasching-althofen.at

Tel. 04262/2134 / Fax 04262/2134-4

Online Kartenbestellung unter:

www.fasching-althofen.at/kartenbestellung

Wir freuen uns schon darauf, Sie bei einer unserer Sitzungen begrüßen zu können.

ÄHA – SCHAU, SCHAU Faschingsgilde Althofen

Räumung oder Umzug

Häuser - Wohnung - Keller - Dachboden



➤ K1 ◀

Umzug oder Entrümpeln

www.k1-steiermark.at office@k1-steiermark.at

Tel: 0664 / 119 3000



■ **1. EHC ALTHOFEN**



Team U19 &
Unterliga Ost 2018/19

Heimspielplan – AHC DIV 1 2018/19

Gruppe	Tag	Datum	Uhrzeit	Gast
AHC DIV1	Dienstag	18.12.18	19.30	VÖLKERMARKT
AHC DIV1	Samstag	22.12.18	17.00	VELDEN
AHC DIV1	Donnerstag	03.01.19	19.30	VELDEN
AHC DIV1	Samstag	05.01.19	17.00	HUBEN

Heimspielplan – Unterliga Ost 2018/19

Gruppe	Tag	Datum	Uhrzeit	Gast
UL OST	Freitag	07.12.18	19.30	GRADES/METNITZ
UL OST	Freitag	14.12.18	19.45	ST. SALVATOR
UL OST	Mittwoch	26.12.18	17.00	MICHELDORF
UL OST	Freitag	04.01.19	19.30	GRAFENSTEIN
UL OST	Dienstag	15.01.19	19.30	WÖRTHERSEE KNIGHTS

Weihnachts
WUNDER

ALLE
Brillengläser

-50%



Pearle
macht meine Brille.

www.pearle.at    

**In Ihrer Pearle-Filiale:
Kreuzstraße 23
9330 Althofen**

„Die 2.
Brille kostet
NICHTS!“

Gültig bis 31.12.2018 beim Kauf einer optischen Brille (Fassung+Glaspaket). Nicht in Verbindung mit weiteren Rabatten (ausgenommen Bonus-Club), Gutscheinen und Aktionen. Nähere Informationen in Ihrer Pearle-Filiale.

■ Volksschule Althofen

Schülereinschreibung für das Schuljahr 2019/20 an der Volksschule Althofen am Samstag, den 23. Februar 2019 von 8.00 bis 12.00 Uhr.



Kinder, die zwischen dem 1. September 2012 und dem 31. August 2013 geboren sind, sind im Schuljahr 2019/20 schulpflichtig.



Mitzubringen sind:

- Geburtsurkunde des einzuschreibenden Kindes oder bei ausländischen Kindern eine behördliche Personalurkunde, aus der das Geburtsdatum zweifelsfrei hervorgeht;
- Bei Kindern, als deren Erziehungsberechtigte nicht die Eltern auftreten, die Nachweise über die Erziehungsberechtigung (Vormundschaftsnachweis, Adoptionsnachweis, usw.);
- Staatsbürgerschaftsnachweis des Kindes oder eines Elternteils
- E-Card des Kindes
- Mutter-Kind-Pass
- Bestätigung über das Religionsbekenntnis (Taufschein)
- Unterlagen, Erhebungen und Förderergebnisse, die während der Zeit des Kindergartenbesuches erstellt, durchgeführt bzw. erhoben wurden, sollen in Papierform oder in elektronischer Form vorgelegt werden.

Um lange Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie, mit der Direktion einen Termin zu vereinbaren (04262/2402)!



Wissen wo es weitergeht

Matura am Abendgymnasium Klagenfurt

Kostenfrei, erwachsenengerecht, individuell planbar und modular. Anrechnung von Vorkenntnissen, Matura in Teilprüfungen möglich

Informationsabend: Freitag, 25. Jänner 2019, 19.00 Uhr

Nächster Semesterbeginn: Montag, 18. Februar 2019, 18.00 Uhr

Normalstudium (4 Abende)

NEUERÖFFNUNG Fernstudium (2 Abende + Selbststudium)

Externistenreifeprüfung, Berufsreifeprüfung

Individuelle Beratung und Anmeldung ab sofort (auch online über die Homepage)!

Kontaktdaten: Abendgymnasium Klagenfurt

Ferdinand-Jergitsch-Str. 21, 9020 Klagenfurt, Tel: 0463-56 9 25 (Mo-Fr 17-20 Uhr)

E-Mail: bg-klu-berufst@lsr-ktn.gv.at www.abendgym-klagenfurt.at

■ Neue Mittelschule Althofen

Diabetes-Experte beeindruckte in Althofen

Die Neue Mittelschule Althofen (Direktorin Ingrid Zemroscher), der Elternverein (Obmann Martin Orehounig) und der Lions Club Althofen Hemmaland (Präsidentin Irmgard Krenn) hatten den bekannten Diabetes-Spezialisten Werner Dorfinger nach Althofen eingeladen, um über die besonderen Gefahren von Diabetes für Kinder und Jugendliche zu referieren. Der Experte, der in Radenthein eine ärztliche Praxis betreibt, wies in seinen profunden Ausführungen darauf hin, dass viele Eltern sich der Gefahr von Diabetes bei ihren Kindern nicht bewusst sind und auch keine Vorsorgemaßnahmen ergreifen. Viele Diabetes-Erkrankungen sind vermeidbar. Gesunde Ernährung, Bewegung und Stressabbau sind in erster Linie als Vorsorge zu nennen. Werner Dorfinger unterlegte seine Ausführungen mit verschiedenen Forschungsergebnissen und stellte sich im Anschluss den Fragen des interessierten Publikums.



(v.l.n.r.) Lions-Zonenleiter Matthias Robinig, Gemeinderat Markus Longitsch, Internationaler Direktor Walter Zemroscher, Vizebürgermeisterin Ines Hölbling, Schuldirektor Erwin Krammer, Irmgard Krenn, Werner Dorfinger, Ingrid Zemroscher, Lions Club Vizepräsidentin Wilma Warmuth sowie Brigitte und Bruno Schmoliner.

Weil besseres Hören Lebensfreude bedeutet.

Wir als Neuroth-Hörgeräteakustiker werden zu Ihrem treuen Begleiter auf dem Weg zum besseren Hören.

- > kostenloser Hörtest
- > unverbindliche Beratung zu den neuesten Hörgeräte-Technologien
- > persönliches & umfassendes Service

Neuroth-Fachinstitut Althofen

Friesacher Straße 2

Tel. 04262 / 51 044

Vertragspartner aller Krankenkassen

www.neuroth.at



Hörakustik-Meisterin Heide Obersteiner freut sich auf Sie!

NEUROTH
 BESSER HÖREN • BESSER LEBEN

TAG DER OFFENEN TÜR am Samstag, 19.01.2019, von 9.00 bis 12.00 Uhr

Die NMS Althofen lädt alle VolksschülerInnen und deren Eltern zu einem Kennenlerntag mit einem interessanten Begleitprogramm vom „Lesemenü“ bis zum „EDV-Schnuppern“ ein.

Alle BesucherInnen nehmen an einer Verlosung mit tollen Preisen teil!

■ Musikschule Althofen

Kaum hat das Schuljahr begonnen, sind die SchülerInnen der Musikschule Althofen-Friesach-Metnitz auch schon wieder bei den verschiedensten Wettbewerben vertreten. Die Direktion und das Kollegium gratulieren den Ensembles mit ihren MusikpädagogInnen recht herzlich zu den ausgezeichneten Erfolgen und wünschen ihnen weiterhin alles Gute auf ihrem musikalischen Weg.

Zwa zackige Ziach

Der Oktober stand ganz im Zeichen der Volksmusik: Gleich zwei große Wettbewerbe, zuerst der 14. Alpenländische Harmonikawettbewerb in der Flachau und dann der 23. Alpenländische Volksmusikwettbewerb in Innsbruck, wurden zum Treffpunkt von Musikanten aus ganz Österreich, Südtirol, Bayern, dem Allgäu und der Schweiz. Das gemeinsame Tanzen beim großen Volkstanzabend im Congress Innsbruck, das Zuhören bei anderen Wertungsspielen, Instrumenten- und Trachtenaussteller als Rahmenprogramm sowie auch die Aufregung beim eigenen Juryvorspiel, machten diese Wettbewerbe zu etwas ganz Besonderem und zu einem unvergesslichen Erlebnis für jeden Musikanten.

Auch das Harmonikaduo „Zwa zackige Ziach“, bestehend aus Johanna Leitner und Isabella Engl, stellte sein Können vor einer fachkundigen Jury unter Beweis und konnte sich bei beiden Wettbewerben im Harmonikaduo über die erspielten Auszeichnungen freuen. Auch im Solospiel erhielten beim Alpenländischen Harmonikawettbewerb in der Flachau beide das Prädikat „Auszeichnung“. Gemeinsam mit ihren Lehrern Julia Gaggl und Erdi Hude soll dieser Erfolg nun erstmal gefeiert werden!



v.l.: Erdi Hude, Johanna Leitner, Isabella Engl, Julia Gaggl

Wir, das **H-Trio** (Stephanie Holzer – Hackbrett, Domenika Krenn – Harfe und Matthias Pirolt – Harmonika) spielen seit ca. einem halben Jahr zusammen. Natürlich macht uns das gemeinsame Musizieren großen Spaß, weshalb wir uns auch entschlossen haben, beim Volksmusikwettbewerb in Innsbruck teilzunehmen, der im Oktober dieses Jahres stattfand. Gemeinsam mit unserer Pädagogin Renate Altmann und unserem Pädagogen Erdi Hude waren wir sehr stolz, als wir das Prädikat „Ausgezeichnet“ erhalten haben und zusätzlich noch ausgewählt wurden, am großen Festabend zu spielen! Dieser Abend wurde vom ORF aufgezeichnet und wird im November auf ORF 2 ausgestrahlt.

nails & beauty gültig bis 31.12.16
by evelyn plösch exclusive line®
Studio Treibach
10. Oktoberstraße 1
Gutschein
Nagelverlängerung
oder Naturnagelverstärkung
nur €39,90
☎ 0664 500 679 0
☎ 0664 221 224 0
www.nails-beauty.at facebook.com/nailsbeautyat



v.l.hinten: Matthias Pirolt, Renate Altmann, Erdi Hude; v. l. vorne: Stephanie Holzer, Domenika Krenn

Vorspielstunden und Konzerte

Datum	Uhrzeit	Klasse	Art der Veranstaltung
Mi. 12. Dezember 2018	14.00	Hribar	Musikalische Umrahmung im Pfarrzentrum Althofen
Mi. 12. Dezember 2018	18.00	Altmann	Vorspielstunde
Di. 18. Dezember 2018	18.00	Scheiber	Vorspielstunde
Mi. 19. Dezember 2018	17.00	Gaggl	Weihnachtsvorspielstunde
Di. 22. Jänner 2019	18.00	Lattacher	Vorspielstunde
Mo. 28. Jänner 2019	18.00	Adunka	Vorspielstunde
Di. 29. Jänner 2019	18.00	Trinkl	Vorspielstunde
Do. 31. Jänner 2019	18.00	Stückler, Petschnig	Vorspielstunde
Mi. 6. Februar 2019	18.30		Konzert „Belebtes Schloss“ Schloss Pöckstein
Do. 7. Februar 2019	18.00	Altmann, Lattacher, Stieger	Vorspielstunde
Di. 5. März 2019	18.00	alle Klassen	Minikonzert in Althofen „Gemischt durch das Jahr“
Mi. 20. März 2019	18.00	Krupka, Pachler	Vorspielstunde

Berni's Biker Bude

Das Team von Berni's Biker Bude
wünscht allen Kunden und
Freunden frohe Weihnachten und
einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Danke für euer Vertrauen!!

Industriepark Süd A3 in Althofen

Tel.: 04262-4337

www.bikerbude.com

aprilia



PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

9322 Micheldorf

Gewerbepark, Gasteige 2

Tel. 0 42 62 / 27 409

Fax 0 42 62 / 27 409-4

office@pauerschrott.at

*Frohe
Weihnachten
und ein gutes
neues Jahr 2019!*

■ Polytechnische Schule Althofen

Lehre On Air

Das Open Air-„Werkeln“ für Eltern und Jugendliche fand am 28. September 2018 am oberen Parkdeck der City Arkaden Klagenfurt statt.

„Hinkommen, probieren und informieren bei freiem Eintritt“, war das Motto der Veranstaltung.

In luftiger Höhe wurde den BesucherInnen auf einem Areal von 1500 m² die Möglichkeit geboten, in mehr als 48 verschiedenen Lehrberufen selbst zu „werkeln“.

Neben 30 Unternehmen, quer durch alle Branchen, aus den Bezirken Klagenfurt und St. Veit/Glan, beteiligte sich auch die **Polytechnische Schule Althofen** an dieser erfolgreichen Freiluftveranstaltung. Gemeinsam konnten Jugendliche, ihre Eltern sowie alle Interessierten und Schaulustigen für die jeweiligen Berufe typische Handgriffe und Tätigkeiten ausprobieren.

Die PTS Althofen präsentierte die Fachbereiche Elektrotechnik, Tourismus, Dienstleistungen, Gesundheit und Soziales.

Am Tourismusstand drehte sich alles um den perfekt gedeckten Tisch. Mit einer entspannenden Handmassage und einem Kräuterquiz wurden die Fachbereiche Dienstleistungen und Gesundheit und Soziales vorgestellt.



Im Elektrobereich konnten sich die interessierten TeilnehmerInnen am Lötversuchen, angeleitet und unterstützt wurden sie von SchülerInnen der PTS.

Für die Polytechnische Schule Althofen war es eine durchaus positive Veranstaltung. Es ist unserer Schule gelungen, den Schultyp und unser Engagement, als Nahtstelle Schule – Beruf, einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren.



TAG DER OFFENEN TÜR im BORG

Dienstag, 29. Jänner 2019 - 8.30 – 12.30 Uhr

- BORG musisch-kreativ
- BORG mit naturwissenschaftlichem Labor

KOMMT! SEHT! MACHT MIT!

Landwirtschaftliche Fachschule und Agrar-HAK Althofen

Alm als Schule

Unterricht in farbenprächtiger Herbststimmung mit großartiger Aussicht – das durften SchülerInnen der Fachschule Althofen zusammen mit dänischen Studenten auf der Schulalm Litzlhof erleben. Verständnis für Almarbeit und Almwirtschaft und das Kennenlernen der Pflanzenwelt einer Alm waren schwerpunktmäßige Inhalte. Darüber hinaus waren Aufgaben wie Ofen einheizen in jedem Zimmer, Selbstverpflegung mit Kochen auf dem Holzherd und das Wandern bis zum Gipfelkreuz weitere Besonderheiten, die diesen Aufenthalt mit einer Nächtigung unvergesslich werden lassen.



LFS Althofen ist welttoffen

Mit der Erasmusförderung für jene, die das Pflichtpraktikum im europäischen Ausland verbringen, hat die landwirtschaftliche Fachschule Althofen einen weiteren Schritt für internationale Ausbildung gesetzt. Derzeit läuft mit Unterstützung von Günther Prommer, Koordinator für EU-geförderte Schul-Mobilitätsprojekte, ein Schüleraustauschprojekt mit Dänemark. Während Jugendliche der Fachschule und Agrar-HAK Althofen Erasmus gefördert dänische Landwirtschaft, Kultur und Sehenswürdigkeiten erkunden, befinden sich Austauschstudenten aus Dänemark zeitgleich an der Fachschule Althofen. Beide Schulen schätzen die gegenseitige Bereicherung und die teilnehmenden SchülerInnen freuen sich über diese einmalige Chance.



SchülerInnen der LFS und Agrar-HAK Althofen freuen sich über die Praxiserfahrung an der Roskilde Tekniske Skole in Dänemark.

50 JAHRE POLKA

POLKA group

Mein gesamtes Team und ich wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr! Ihr Elektromeister Josef Polka

Unsere Erfahrung für Ihre Sicherheit!
Seit über 50 Jahren ist unser Familienbetrieb Polka eines der führenden Unternehmen in den Bereichen:

- Elektrotechnik
- Elektroinstallation
- Kommunikationstechnik
- Blitzschutzbau
- Photovoltaik
- Infrarotheizung
- Service und Reparatur
- Alarmanlagen

Wir sind bekannt für unser faires Preis-Leistungs-Verhältnis und für unsere Zuverlässigkeit. Unser gesamtes Team freut sich für Sie arbeiten zu dürfen.

Elektrotechnik
Infrarotheizung Alternativenergie

Hauptplatz 3 | 9330 Althofen
Tel. 04262 / 8121 | office@elpo.at | www.elpo.at

Vizemeister

Großartig und vor allem schnell waren unsere Teams aus Fachschule und Agrar-HAK bei den Landesmeisterschaften Cross-Country in Feistritz im Rosental. Die Mädls erreichten bei der großen Konkurrenz – die Teilnehmergruppen haben sich in Bezirksläufen qualifiziert – den Vizemeister-Titel. Die Burschen haben sich mit dem vierten Platz auch großartig bewiesen. Und alle sind sich einig: Es war eine riesen Gaudi, dabei zu sein. Im Team gelaufen sind: Anna-Maria Kraxner, Florentian Pirker, Celine Pucher, Anna Schmeißer, Lena Unterweger, Christoph Bader, Michael Gaber, Florian Napetschnig, Thomas Schwarzl und Patrick Steinwender.



Ein besonderer Wiesenmarktbesuch

Die SchülerInnen der Fachschule Althofen besuchten im Rahmen des Sozialunterrichtes mit Bewohnern vom Haus Sonnhang am letzten Markttag den Wiesenmarkt in St. Veit/Glan. Verantwortung für Menschen im Rollstuhl zu übernehmen war dabei eine besondere Herausforderung. Am Gelände angekommen galt der erste Besuch dem Krämermarkt. Hier wurde wie ehemals gustiert, probiert und auf Grund der guten Vorarbeit und Vorbereitung von Senioren-Animatorin Maria Waditzer, gab es bei den Ständen auch Kostproben. Nach den vielfältigen Markteindrücken genossen alle die gemeinsame Stärkung im Festzelt. Es wurde angeregt geplaudert und die Jugendlichen waren, je nach Bedarf, beim Essen behilflich. Gestärkt ging es dann wieder zurück zum Bezirksaltenheim. Die Bewohner des Hauses Sonnhang haben diesen Wiesenmarktbesuch bei herrlichem Wetter sehr genossen, doch auch für die Jugend brachte dieser Tag nachhaltige Erfahrungen. Sie haben sich großartig verhalten. Ein Danke gilt den Verantwortlichen vom Haus Sonnhang, die den SchülerInnen diese Erfahrung ermöglicht haben. Ein gemeinsames Foto vor der Marktfreyung rundete diesen Wiesenmarktbesuch der besonderen Art ab.

Gelungene Versteigerung

Bei der Zuchtrinderversteigerung in St. Donat versteigerten SchülerInnen der LFS Althofen einen Charolais-Stier und einen Fleckvieh-Stier aus dem Schulbetrieb in Weindorf. Beide waren sehr gefragt und konnten jeweils zum Tageshöchstpreis den Besitzer wechseln. Bei einem überaus guten Angebot an Tieren stachen Napoleon (CH) und Highlight (FV) hervor und überzeugten die Züchter. Wir wünschen den neuen Besitzern aus dem Gurktal bzw. dem Murtal viel Erfolg und Züchterglück.



Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



■ HAK Althofen

Tag der Offenen Straße

Am 21. September 2018 veranstalteten fünf SchülerInnen (Anita Frießnegger, Vanessa Gassler, Anna-Maria Poscharnig, Anna Weyrer und Peter Monay) der HAK Althofen gemeinsam mit der Stadtgemeinde Althofen einen „Tag der Offenen Straße“.

Insgesamt hatten zwölf Betriebe des Industrieparks Süd die Gelegenheit, sich der Bevölkerung und den SchülerInnen zu präsentieren (Bifrangli Spa, CnC-Technik, Armin Fritz Landtechnik, Jöbstl KFZ-Technik, Hagebaumarkt Sabitzer, Wirtschaftshof, Lackiererei Felsberger, Metallbau Sallinger, Berni's Biker Bude, Krappfeld Apotheke, Tischlerei Ernst, Hofstätter Reisen). Kernpunkte des Maturaprojektes waren die Organisation, Planung und Bewerbung der Veranstaltung sowie die Betreuung und Information der BesucherInnen. Für beste Verpflegung im Veranstaltungszelt sorgte das Diplomarbeitsteam. Der Tag der offenen Straße begann um 9.00 Uhr morgens und wurde am Vormittag von 23 Klassen der Schulen HAK, Borg und NMS Althofen besucht. Am Nachmittag wurde vom Diplomarbeitsteam, zusätzlich zu den Betriebsbesichtigungen, ein Bauernmarkt organisiert, der von der Bevölkerung sehr gut angenommen wurde.

Der Tag der Offenen Straße war für alle Beteiligten und Interessierten ein voller Erfolg und Vertreter der Stadtgemeinde Althofen sowie auch der teilnehmenden Firmen bedankten sich beim Diplomarbeitsteam für die gute Organisation und den tollen Verlauf dieser Veranstaltung.

Abschließend möchte sich das Diplomarbeitsteam bei allen helfenden Händen, vor allem beim Betreuungsteam (Prof. Pia Obermair, Prof. Uta Palle und Prof. Waltraud Bergmann) und natürlich auch bei Dir. Prof. Mag. Melitta Huber für die tatkräftige Unterstützung bedanken.



**Startschuss der Industrie-HAK:
Wo Technik und Wirtschaft
ideal verknüpft werden**

Am 2. Oktober 2018 startete Österreichs 1. Industrie-HAK in Althofen voll durch, mit dabei waren Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser und Vertreter der Partner-Industriebetriebe.

Zu den Highlights dieses Vormittages zählte die bilinguale Unterrichtssequenz mit dem Smartboard. DI (FH) Armin Wagner führte auf Englisch in die Grundlagen des Programmierens ein und Mag. Uta Palle machte die SchülerInnen mit SAP vertraut. Dieses Unternehmen entwickelt Programme zur Steuerung von Unternehmen.

Der Landeshauptmann überreichte der Klasse, zusammen mit der Obfrau des Elternvereins Mag. Elfriede Kogler, einen Programmier-Roboter. Dieser kann gehen, fahren, sprechen, hören, zusehen und soll die SchülerInnen spielerisch beim Erlernen des Programmierens unterstützen.

Die von den Industriebetrieben finanzierten Notebooks wurden offiziell von Erich Dörflinger (Flex), Dipl.-Ing. Dr. Alexander Bouvier (Treibacher Industrie AG) und Mag. Gero Springer (Springer Maschinenfabrik GmbH) übergeben. Damit können die SchülerInnen des ersten Jahrganges bestens ausgestattet in ihre österreichweit einzigartige Ausbildung starten. Sie werden zusätzlich zu den kaufmännischen Fächern auch in den Bereichen Industrie-, Technologie- und Prozessmanagement ausgebildet. Landeshauptmann Dr. Peter Kaiser sprach in diesem Zusammenhang von einem wichtigen, zukunftsweisenden Zweig für Gesamtösterreich und Direktorin Mag. Melitta Huber betonte, dass sich bereits weitere Betriebe an dem Projekt beteiligen wollen. Anmeldungen für die nächste Industrie-HAK-Klasse mit Start im Schuljahr 2019/20 werden bereits entgegengenommen.

Charity-Aktion: Laufen für sauberes Wasser

SchülerInnen, LehrerInnen, die Direktorin und die Sekretärin der HAK Althofen engagierten sich am Donnerstag, den 4. Oktober 2018 für einen guten Zweck.

Sie liefen oder gingen eine Strecke von 6 Kilometern, denn das ist die durchschnittliche Distanz, die Menschen in Entwick-



lungsländern täglich zurücklegen, um zur nächsten Wasserstelle zu gelangen.

Die gesponserten Startgelder werden an den Verein WORLD VISION übermittelt, der dieses Wasserprojekt initiierte. Familien in Swasiland und Mosambik erhalten dadurch dauerhaften Zugang zu sauberem Wasser.

Gutes tun und Bewusstsein schärfen – das waren die Ziele dieses Projekts, das in verschiedenen Unterrichtsgegenständen besprochen wurde.

Ein großes Dankeschön geht an dieser Stelle auch an folgende Sponsoren, die mit ihren Beiträgen zum Gelingen dieser Aktion beigetragen haben: Flex, Treibacher Industrie AG, Springer Maschinenfabrik GmbH, Brauerei Hirt, Spar, Bäckerei-Café Vallant, Raiffeisenbank Althofen-Gutting, Kärntner Sparkasse und Humanomed Zentrum Althofen.





Restaurant
Pizzeria
MERLIN





Öffnungszeiten: Täglich 10 - 22 Uhr, Dienstag 10 - 14 Uhr
(Mittwoch Ruhetag) • Küche 11-22 Uhr

**Keine Zeit? Keine Lust zu kochen?
Wir bringen Ihnen gerne das Essen nach Hause!**

Gratis Zustelldienst
von 12 - 14 Uhr, sowie von 17 - 22 Uhr innerhalb Althofen.
Außerhalb von Althofen € 4,-. (Ab einem Bestellwert von € 25,- gratis)

Kreuzstraße 33 • 9330 Althofen • +43 (0)4262 - 29440



**WINTER
WEISSE**



Das Biererlebnis für die kalte Jahreszeit.

TAG DER OFFENEN TÜR

 HK Kalthofen
 business+agrar+industrie

TAG DER OFFENEN TÜR
Donnerstag, 17. Jänner 2019

10 bis 17 Uhr

BUSINESS-HAK

fit4life & business

AGRAR-HAK

Begeisterung säen

INDUSTRIE-HAK

Business meets Industry


 HK Kalthofen
 business+agrar+industrie

 Friesacher Straße 4, A-9330 Althofen
 T: +43 4262 2594, F: +43 4262 4206
 sekretariat@hak-althofen.at

Liebe Eltern, liebe Kinder!

 Die **Einschreibung** für das **Kindergartenjahr 2019/2020** findet im Kindergarten Wellenspiel (Schulgasse 2) in Althofen an folgenden Terminen statt:

- Montag, **11. Feber 2019** von **7.00 bis 16.00 Uhr**
- Dienstag, **12. Feber 2019** von **07.00 bis 13.00 Uhr**

 Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine telefonische Terminvereinbarung unter der Telefonnummer **0676/88 987 300** gebeten.

Auf Euer Kommen freuen sich

 Corinna Eichgr
 und das gesamte Kindergartenteam

Öffnungszeiten:
 Montag bis Freitag
 von 6:30-17:00 Uhr
 ganzjährig geöffnet
 (Ausnahme 24. bis 31. Dezember)

SICHERHEITS-TIPP
 KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

Sicheres Basteln im Advent

In der Vorweihnachtszeit gehört es zur Tradition, aus Nadelgehölz, Stroh, Wachs und anderen Materialien Dekorationen für die Advent- und Weihnachtszeit zu basteln. Da es sich dabei vielfach um leicht brennbare Materialien handelt, sind bei der Verarbeitung besondere Sicherheitshinweise zu beachten.

Wachsgießen:

- Feuerstelle (Gaskocher, Kochplatte) nie unbeaufsichtigt lassen. Überhitztes Wachs kann zur Selbstentzündung führen.
- Gaskocher standsicher, auf unbrennbarer Unterlage und nicht in der Nähe von brennbaren Materialien aufstellen.
- Vorsicht vor Verbrennungen beim Umgang mit heißem Wachs.

Arbeiten mit Dekorations-Spray

- Spraydosen nicht in Räumen mit offenem Feuer (Kerzen, Feuerzeug, Zigaretten, Gasbrenner) verwenden.
- Die Treibgase in Spraydosen sind brennbar.
- Räume nach der Arbeit immer gut lüften. Treibgase und Lösungsmitteldämpfe sind schwerer als Luft und sammeln sich am Boden an. (Explosionsgefahr)

Gestecke

- Nur frische Zweige verarbeiten.
- Kerzenhalter aus nicht brennbarem Material verwenden.

Brandschutz in der Weihnachtszeit

Alle Jahre wieder steigen in der Advent- und Weihnachtszeit die Haushaltsbrände sprunghaft an. Und alle Jahre wieder sind in den meisten Fällen Leichtsinn und Unachtsamkeit die häufigsten Gründe dafür, dass rund 500 Familienfeiern ein „feuriges“ Ende finden. Dabei ist es so einfach, ein „Weihnachtsfeuer“ zu verhindern:

- Stellen Sie Ihren Adventkranz, Ihr Weihnachtsgesteck, Ihren Christbaum nicht unmittelbar auf oder neben brennbare Stoffe wie Polstermöbel und Vorhänge.
- Schaffen Sie sich einen standsicheren Christbaumfuß an, der womöglich mit Wasser gefüllt werden kann.
- Achten Sie darauf, dass Zweige und Dekorationsmaterial einen möglichst großen Abstand zu den Kerzen aufweisen.
- Ihre Weihnachtsgeschenke, der Christbaum und andere brennbare Materialien sind durch die glühend abspritzenden Funken der Wunderkerzen und Sternspritzer akut gefährdet.
- Entzünden Sie die Kerzen Ihres Christbaumes von oben nach unten und lassen Sie die Kerzen nie ganz herunterbrennen.
- Das Reisig der Adventkränze, der Weihnachtsgestecke und Christbäume trocknet in Ihrer warmen Wohnung innerhalb einer Woche aus.
- Die ausgetrockneten Nadeln können durch einen Funken, eine ganz herunterbrennende Kerze entzündet werden und verbrennen mit großer Hitze explosionsartig.
- Ein geeignetes Löschgerät sollten Sie für alle Fälle bereithalten. Ein Kübel Wasser und eine Wolldecke (keine Kunstfaser) sollten als Löschhilfe immer bereitstehen.
- Eines immer beachten: „Lassen Sie offenes Feuer und Licht nie ohne Aufsicht!“

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

SANTICUM
M E D I E N



**RAIFFEISENBANK
ALTHOFEN - GUTTARING**



*Die Geschäftsleitung und Mitarbeiter
der Raiffeisenbank
Althofen-Guttaring wünschen
Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute für
das Jahr 2019!*

Meine Region. Meine Bank.



„Bei uns finden Sie für Ihre Weihnachtsbäckerei die
passenden Keksausstecher, Küchenhelfer und
Elektrogeräte.
Wir beraten Sie gerne!“

Ihr Walter Sabitzer

**TUR MIX
KÜCHENMASCHINE**
CX 950 SILBER



statt 499,90,-
149,90,-
Sie sparen 350,-



Fleischwolf & Spritzgebäckaufsatz
im Wert von € 95,-*

INKLUSIVE



KÜCHENMASCHINE
PROFI PLUS STEEL-GREY

statt 549,-?
399,-
Sie sparen 150,-

Angebote gültig bis 24.12.2018 bzw. solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Irrtümer, technische Änderungen, Druck- und Satzfehler vorbehalten. *Stattpreise sind vom Lieferanten/Hersteller unverbindlich empfohlene Verkaufspreise.

EXPERT Sabitzer Livingstyle GmbH., Kreuzstraße 5, 9330 Althofen,
Tel.: 04262 / 37700, office@livingstyle.at


**€ 5,-
GUTSCHEIN**

Gültig ab einem Einkaufswert von € 100,- bis 24. Dezember 2018.

DIE GROSSE TV & INTERNET AKTION



A1 TV & Internet

 150 Sender
davon 40 in HD

 High-Speed Internet
mit 20 Mbit/s

Du kannst TV und Internet günstiger haben.

~~€ 33,80~~

€ 29⁹⁰
pro Monat



**JETZT MIT MEDIAPAD T3
KOSTENLOS BEI JEDER A1 TV KOMBI ANMELDUNG**

Du kannst alles.
Nähere Infos auf A1.net/tv-kombi



**HANDYSHOP
HOFSTÄTTER**

€ 21,90/Jahr Internet-Service-Pauschale zzgl. A1 Mediabox um € 3,90/Monat
Herstellergeld € 29,90.
Alle Geschwindigkeitsangaben in Mbit/s sind die Maximalangaben zu verstehen. Aktion gültig bis auf Widerruf
für Neukunden und A1-Beschäftigte. Stattdes entspricht dem Preis für die Einzelbestellung der
Produkte A1 Internet XS zzgl. A1 TV Post. Mindestvertragsdauer 24 Monate. Nicht kombinierbar mit anderen
Aktionen. Vorbehaltlich Druck- und Satzfehler.

FÜR ALLE UNTER 26

GRATIS AKTIVIERUNG

A1 Xcite S

€ 21,90/Monat

A1 Free Stream Music & Chat*

Unlimitiert

Minuten, SMS & MMS

20GB Datenvolumen statt 10GB

bis 150 Mbit/s Download & 50 Mbit/s Upload

HUAWEI P20



UM 49,-

Du kannst unlimitierte Freiheit erleben.
Streaming, Chatting und Social Media ohne Limit.



SAMSUNG GALAXY S9



UM 149,-

Du kannst unlimitierte Freiheit erleben.
Streaming, Chatting und Social Media ohne Limit.



Mobile-Service-Pauschale € 21,90/Jahr.

Gerätepreis und Angebot gültig bei Erstansmeldung zu A1 Xcite S. Vertragsbindung 24 Monate. Entfall Aktivierungsentgelt (i.H.v. € 29,90) bei Erstansmeldungen bis 31.12.2018.
Speichermedienvergütung € 3,-/Mobiltelefon.

MARTIN HOFSTÄTTER GMBH, 10. OKTOBERSTRASSE 11, 9330 ALTHOFEN, Tel.: 0426227207, WWW.TOPHANDYS.AT